Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise: [illegible]

VOL. XVII — NO 25 Sudbury, Ont., le 18 décembre, 1958 le numéro : 7 sous

Joyeux Noël

Bonne et Heureuse Année

AU ROYAUME de la femme

Votre repas des fêtes

LA DINDE - PREPARATION

Grâce aux procédés modernes d'abattage, le marché offre des oiseaux presque prêts à cuire. Cependant il est toujours bien de s'assurer que les poumons, les rognons et les plumes naissantes ont été enlevés complètement.

On farcit généralement la dinde du diner de Noël.

La farce peut être composée de viande seule, de viande et de pommes de terre; de viande et de céréales (pain, pâtes alimentaires, riz).

Une dinde de 12 à 15 livres requiert 12 à 15 tasses de farce, s'il en reste on la fait chauffer au four et on la sert comme accompagnement.

Un pain d'une livre ou 12 pommes de terres moyennes, suffisent pour préparer 5 à 6 tasses de farce.

Outre les condiments essentiels: sel, poivre, oignon et fines herbes, toute farce peut s'enrichir de céleri, piment rouge ou vert, champignons, amandes, marrons, en quantité variable selon les goûts de chacun.

Afin de la rendre plus légère la farce peut être battue, un peu à la façon d'un gâteau.

La farce est toujours refroidie avant d'en remplir la volaille; elle peut même être préparée la veille et gardée à couvert au froid jusqu'au moment de l'employer.

On remplit d'abord le jabot puis la cavité. Certaines [illegible] accident peut arriver lorsque la farce est trop pressée ou lorsque l'oiseau cuit complètement à couvert. Pour prévenir cet ennui, se contenter de remplir sans tasser et simplement placer sur la dinde un morceau de papier d'aluminium sans presser. De cette façon la vapeur s'échappe et l'oiseau ne bruit pas trop vite.

Fermer le cou et l'ouverture et les cousant ou en les fixant à l'aide de brochettes.

LA DINDE - CUISSON

D'après de récentes expériences, voici comment à la Section des consommateurs, on recommande de cuire la dinde. Déposer sur un gril dans une rôtissoire. Couvrir la dinde d'aluminium. Ne pas ajouter d'eau. Cuire à four modérément lent (325oF.) 5 à 6 heures pour une dinde de 12 à 15 livres. Une heure avant la fin de la cuisson enlever le papier d'aluminum pour finir de dorer uniformément. Lorsque la dinde est dorée, on dit qu'elle est cuite . . . mais pour plus de sureté, piquer dans la partie la plus épaisse de la cuisse; si la viande est tendre et si le jus n'a pas une teinte rougeâtre, la cuisson est à point. Retirer et garder au chaud; ceci permet de dépecer plus facilement. Pour préparer la sauce, dégraisser le fond de rôtissoire si nécessaire et ajouter environ deux tasses de bouillon de viande ou de légume, . . . laisser bouillir une dizaine de minutes.

DEMI-DINDE FARCIE ET ROTIE

La préparation et la cuisson de la demi-dinde sont aussi faciles que celles de la dinde complète. D'abord pour faire tenir l'aile et la cuisse en place, les coudre ou les assujettir à l'aide [illegible] vrir d'un papier d'aluminium puis du treillis. Retourner dans la rôtissoire afin que la peau soit sur le dessus. Couvrir légèrement d'un papier d'aluminium. Cuire à four modérément lent (325oF.) 4 à 5 heures pour une demi-dinde de 8 à 12 livres et 5 à 6 heures pour celle de 12 à 14 livres. Une heure avant la fin de la cuisson enlever le papier d'aluminium pour finir de dorer uniformément. Arroser de temps en temps durant cette dernière période de la cuisson. Lorsque la dine est cuite, la retirer et préparer la sauce. Dégraisser le fond de rôtissoire si nécessaire et ajouter 1 à 1¼ tasse de bouillon de viande ou de légume. Laisser bouillir 5 à 10 minutes.

Joyeux Noël

et

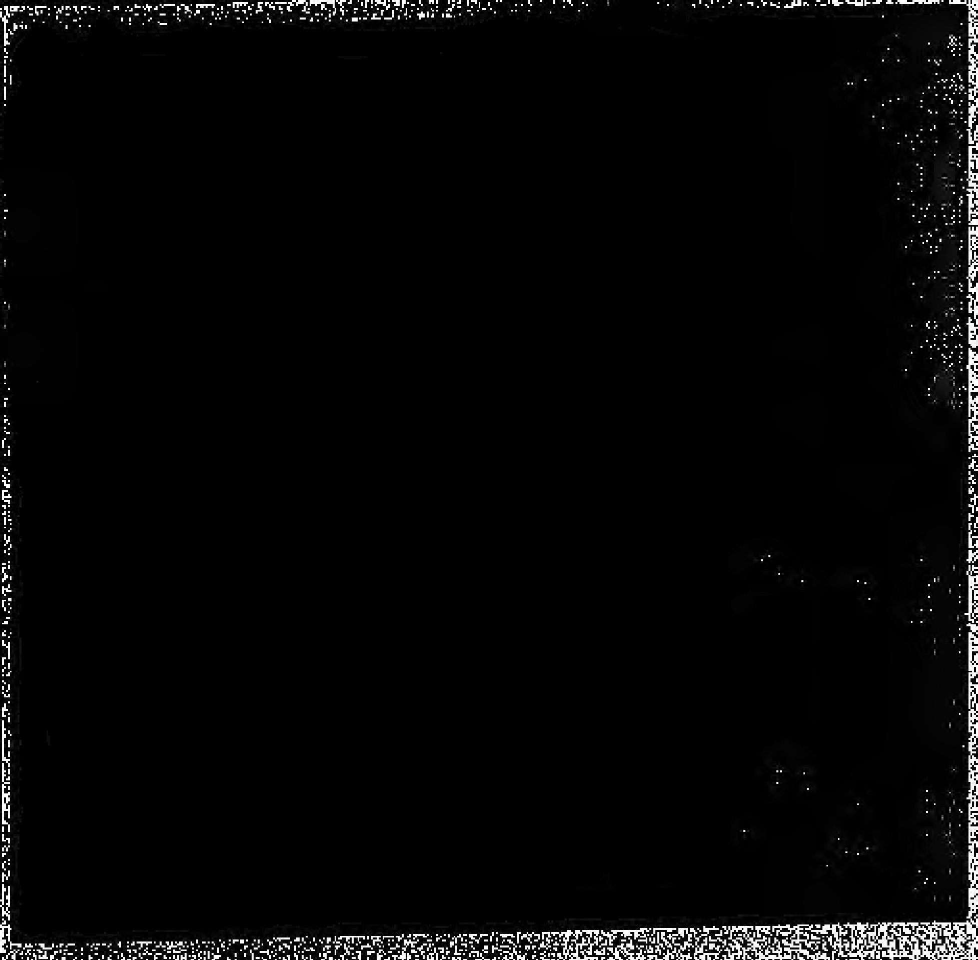
Bonne

Année

[illegible]

Canada Bread Ltd.

90 King - OS. 4-0789



Sous-plats et sous-verres à motifs des Fêtes sont faciles à confectionner dans du plastique de vinyle rouge ou vert coussiné de mousse de plastique. On peut se procurer et le "Fabrilite" du dessus et la mousse de polyuréthane dans les magasins vendant du plastique à la verge. On dessine dans du papier un patron en forme d'étoile, arbre de Noël, cloche ou feuille de houx, à l'aide duquel on coupe le plastique de vinyle et la mousse. On les réunit ensuite avec du ciment domestique . . . et voilà! Le "Fabrilite" est lavable, tandis que la mousse protège la table contre les marques des plats chauds.

Meilleurs Souhaits de Noël et de la Nouvelle Année

NOUS TENONS A FORMULER CES VOEUX
A NOS CLIENTS CANADIENS-FRANCAIS
DE LA PART DE LA DIRECTION
ET DE NOTRE PERSONNEL

★ ★

A. Lafrance & Fils Limitée

– Marchands de fourrures –

★ ★

8 DURHAM ST. SUDBURY
OS. 5-5645 ONTARIO

BUCHES DE NOEL . . .

Beaucoup cherchent à redonner au temps des Fêtes son caractère intime d'autrefois. Une suggestion en ce sens serait de préparer des bûches aux vives couleurs à l'aide de vieux journaux. Le secret de ces bûches? Quelques produits chimiques.

On roule bien serré les journaux, on les attache, puis on les trempe dans des solutions diverses. Et voilà! les bûches brûlent lentement et dégagent des flammes de toutes les couleurs de l'arc-en-ciel.

Dans un seau — de plastique, de polythène ou en bois, [illegible]

[illegible]

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ont. le 18 décembre, 1958

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

FIN DE LA GREVE

Le plus beau cadeau de Noël pour des milliers de familles — Ratification par les membres

Cette fois-ci, M. Daley le ministre ontarien du travail était bien décidé de maintenir les pourparlers jusqu'à Noël s'il le fallait.

Les négociations visant à régler la grève des quelques 14,800 employés de l'Inco à Sudbury et à Port Colborne avaient repris pour une dième fois cette semaine et séances après séances laissaient supposer des concessions de chaque côté.

Aujourd'hui est arrivée de Queen's Park la nouvelle dramatiquement attendue que l'Inco et Mine-Mill avait enfin régler le conflit qui les mettait aux prises depuis 97 jours.

La fin de la grève met également fin à des cas de misères sans précédents dans les annales de Sudbury quoiqu'il faudra au moins 6 semaines avant que tous les membres puissent retourner au travail et que les usines fonctionnent normalement.

La misère est finie mais des cicatrices resteront et pour la plupart des familles les gains quoique substantiels qu'ils puissent être ne pourront jamais ramener l'épargne devenu zéro dans bien des cas.

Plusieurs millions en salaires perdus, le moral familial attaqué jusque dans ses fondements, voilà le bilan tragique d'une grève prématurée.

Les membres du local 598 auront à se prononcer dans quelques jours s'ils acceptent les nouvelles conditions du contrat!

M. Monaghan et les Etudiants

La grève a fait son ravage chez les étudiants de la région de Sudbury alors que plusieurs se voient dans l'impossibilité de rencontrer leurs frais de scolarité auprès des universités qu'ils fréquentent.

Averti de cette situation par Mme G. Rumball présidente du "Sudbury and Nickel District Home & School Council" — M. Gérald Monaghan M.P.P. (Sudbury) entra en relations avec le ministre ontarien de l'Education, M. Dunlop, qui assura M. Monaghan que le gouvernement provincial doit faire tout en son pouvoir afin que ces étudiants puissent recevoir les moyens nécessaires pour terminer leur année d'études.

On doit faire sa demande à ce sujet à Mme Rumball à Sudbury avant que les cours reprennent en janvier.

UNE MAISON REMPLACE LA BALADEUSE . . .

[illegible] ron, Ont. était l'hôte dimanche dernier alors qu'une foule de paroissiens et amis assistaient à l'ouverture officielle du presbytère.

Jusqu'à ce jour le curé vivait dans une baladeuse à proximité du sous-sol de l'Hôtel Manoir qui lui sert temporairement d'église. De plus le curé Dubuc tenait bureau à l'école séparée du village.

Le nouveau presbytère fut construit en majeure partie par du travail volontaire de la part des paroissiens.

EN BREF

361,000 SANS-TRAVAIL AU CANADA

Le gouvernement a rapporté qu'il y avait 361,000 chômeurs au Canada à la mi-novembre, 65,000 de plus qu'à la même période de l'an dernier. Entre octobre et novembre, le nombre des sans-travail se cherchant de l'emploi s'est accru de 48,000.

* * *

L'AFFAIRE DU DRAPEAU!

A l'occasion de leur campagne en vue de l'adoption d'un drapeau canadien distinctif, il a été suggéré aux Fils natifs du Canada de fixer un drapeau de leur choix à l'antenne de leurs voitures.

Un autre membre a recommandé de faire don d'un drapeau à la Banque Canadienne [illegible] sur son édifice de la rue King.

M. J.-C. Picard, président des Fils natifs du Canada à Toronto, a déclaré que les Canadiens n'auront jamais u darapeau distinctif tant qu'ils n'auront pas assez de cran pour s'en donner un.

* * *

26 DECEMBRE DISPENSE DE L'ABSTINENCE

Le pape Jean XXIII a dispensé, les catholiques du monde entier de l'abstinence pour le vendredi 26 décembre. Cette dispense avait été demandée par des évêques de plusieurs pays.

La Ligue de la Jeunesse Féminine de Sudbury et leurs "petits souliers"

Dimanche, le 14 décembre, dans l'après-midi La Ligue de la Jeunesse Féminine de Sudbury recevait des centaines de jeunes enfants au Centre des Jeunes auxquels la Ligue distribua plus de 150 paires de bottes, 200 paires de souliers et quantité de bonbons. C'est le but de cette association de chausser les enfants nécessiteux de notre région. On remarque sur la photo le Père Noël à cette occasion tenant dans ses bras des petites soeurs jumelles qui recevaient en même temps leurs cadeaux.

Le Trophée Benoit XV remporté par Sudbury

Dimanche le 14 décembre, à l'école St-Louis-de-Gonzague de Sudbury, M. Alphonse Charette, président régional de l'Association Canadienne-française d'Education d'Ontario remettait aux écoles séparées bilingues de Sudbury le trophée Benoit XV décerné au gagnant du Son Scolaire. On remarque sur la photo M. Charette remettant le trophée à Denis Beauchamp de la 8ième année Ecole Centrale qui l'acceptait aux noms des écoles Centrale, Assomption, St-Joseph, Nolin, Ste-Marie, St-Albert, St-Alphonse, St-David et St-Thomas.

A cette occasion, un concert avait été préparé par les élèves. Parmi les personnalités présentes on remarquait: le Rév. G. Dallaire, s.j., curé de Ste-Anne; Rév. G. Belcourt s.j., de l'Université de Sudbury; M. Roland Lalonde, inspecteur des écoles bilingues de Sudbury; M. Osias J. Godin, M.P. et Mme Godin; Mère Agnès de Jésus, supérieure du Couvent Notre-Dame; Mère Ste-Cécilia, principale de l'école Centrale. Plus de 300 personnes assistaient à la fête.

MEILLEURS VOEUX
La Coopérative Funéraire du District de Sudbury
73 Beech e.
OS. 5-6302

JOYEUX NOEL
BONNE ANNEE
à tous
nos sociétaires
Caisse Populaire Ste-Anne
Ed. Adam — gérant

SOYEZ BIEN HABILLE
à la Noce, durant les sorties des Fêtes,
pour toutes autres occasions . . .
PORTEZ UN COMPLET NOIR
Gabardine tout laine - 15 oz.
Devant droit à deux boutons
Deux pantalons au prix spécial
à l'occasion de Noël.
- réparations gratuites -
$59.50
PALETOTS "CROMBIE" POUR DES HOMMES BIEN MIS
Crombie Cashmere $119.00
Crombie Sealskin 85.00
Crombie Sabelere 75.00
Chapeau "Biltmore" d'une valeur de $10.95, GRATUIT avec l'achat d'un de ces manteaux.
Meilleurs Voeux pour un Noël Joyeux de:
J.T. PAQUETTE & FILS LTEE
84 Durham S. Sudbury, Ont.

Santé
Bonheur
et Prospérité
à tous nos
clients et amis
CENTRE D'ARTICLES RELIGIEUX ENR'G.
65 Beech OS. 4-2991

UN JOYEUX NOEL
Nickel Belt
Coach Lines
G. Barbeau — gérant

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central
Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B U P -

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

Noël... la fête de l'amour

"Gloire à Dieu au plus haut des cieux et PAIX sur la terre aux hommes de bonne volonté". Pourrons-nous voir l'humanité, cette année, comprendre mieux enfin CE QU'EST LA PAIX DU CHRIST? CE QU'EST LA PAIX ENTRE LES HOMMES? Mais il faut que ce soit ENTRE LES HOMMES DE BONNE VOLONTE.

NOEL! NOEL! L'Enfant-Dieu est né! Et nous, sommes-nous nés de nouveau avec Lui, dans cette grande Nuit d'amour? Notre visage est-il davantage ensoleillé par la paix de Dieu, la paix d'une bonne conscience? Notre coeur est-il plus chaud de charité vraie envers le prochain? Celui que nous croisons, chaque jour, et auquel peut-être jadis nous n'accordions aucun regard, aucun sourire. Notre prochain de bureau, d'atelier, de manufacture, de radio, et qui peut-être nous tapait sur les nerfs, précisément parce que nous-mêmes nous n'étions peut-être pas au diapason de son âme, de son coeur...

NOEL! NOEL! LA FETE DE L'AMOUR... Se peut-il qu'il y ait des chrétiens qui aujourd'hui ne puissent pas pardonner complètement à leur prochain: UN LAVAGE EN REGLE, un RECOMMENCEMENT dans l'amour, à partir d'une véritable amitié? Se peut-il qu'aujourd'hui, il y ait des catholiques qui blessent le Christ naissant en se vautrant dans le péché? Est-ce ainsi qu'on répond à L'AMOUR D'UN DIEU?

Approchons-nous de Marie, la Vierge très Sainte. Demandons-Lui de parler pour nous à son divin Fils, qu'Elle nous donne à Lui. La donation n'en sera que plus parfaite, mieux acceptée par Jésus. NOEL: nous devrons faire de ce jour une grande fête de la générosité, de la charité chrétiennes... Il faudrait que chaque famille ait ses pauvres, en ce jour, qu'elle a choyés, consolés... C'est si facile... Oui, le témoignage de la personne, du contact. Non point cette charité sans visage, toujours. Oh! il faut bien que les grandes Oeuvres de charité existent: elle sont irremplacables. Mais il serait si bon qu'à ces dons à des personnes inconnues, nous ajoutions le don de notre personne à des êtres connus, à des souffrances connues.

NOEL: faisons donc, comme jadis, de cette fête UNE FETE DE LA FAMILLE, et non ces orgies d'éparpillement où chacun s'en va de son côté. Pour le réveillon de NOEL, les familles devraient être au complet. DANS LA JOIE TOUTE SPIRITUELLE de l'ENFANT-DIEU QUI VIENT DE NAITRE. SOUS LA PROTECTION DE MARIE, Sa Mère, et la nôtre. UN NOEL qui soit un enrichissement pour le ciel, et non un appauvrissement pour notre âme.

UN VRAI NOEL MYSTIQUE, où la terre se joint au ciel pour exalter l'Enfant qui vient de naitre. UN NOEL D'UNITE, où chacun se sente davantage frère de tous les hommes, frère de l'Enfant-Dieu, fils de Marie. UN NOEL DE PAIX, afin que la grande famille humaine connaisse enfin le bonheur qu'il y a d'oeuvrer ensemble, DANS L'AMOUR. Oui, c'est cela NOEL: l'Enfant-Dieu qui nait pour chacun de nous, pour que nous soyions moins matérialistes, plus spirituels, plus tournés vers le ciel. NOEL: c'est le don par Marie du Christ au monde. Et ce devrait être aussi LE DON DE TOUS LES HOMMES à Marie et par Elle, au Christ. L'ADMIRABLE ECHANGE D'AMOUR... NOEL! NOEL! PAIX! PAIX!

ROGER BRIEN

Société Saint-Jean-Baptiste
DU DISTRICT DE SUDBURY
SUDBURY, ONT.

La Société

désire formuler à tous ses membres et à tous les canadiens-français de la région de Sudbury, ses meilleurs voeux pour un

NOEL DE JOIE,
une
BONNE HEUREUSE et
SAINTE ANNEE

Robert Bradley, président.
Rév. E. Mongeau, s.j. aumônier.

L'AMI DU PEUPLE
présente:
L'actualité chez nous
Tous les dimanches 11.45 a.m. — CFBR

A
tous mes amis,
je souhaite un
Joyeux Noël
et une
Bonne et Heureuse Année

C. D. Bonhomme
— représentant —

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
SUN LIFE DU CANADA
Sudbury Ontario

Texte inspiré du Père THIVOLLIER

LA PLUS BELLE HISTOIRE DU MONDE — 57

images de MARIE PIGNAL

1. Les deux voyageurs d'Emmaüs sont accourus tout joyeux auprès des Apôtres pour leur annoncer la résurrection. Ceux-ci sont réunis dans un lieu sûr, car ils craignent les Juifs qui peuvent les accuser d'avoir violé le sépulcre pour faire croire au miracle.
Les Apôtres invitent les messagers à dîner avec eux. On se met à table, causant des événements.
Soudain, sans qu'aucune porte se soit ouverte, Jésus est au milieu d'eux.

2. Les Apôtres sont effrayés. La peur les paralyse. N'est-ce point un fantôme qui a surgi ainsi? Alors Jésus leur dit: "Rassurez-vous, c'est bien moi!" Il leur montre ses mains et ses pieds percés. Voyant qu'ils doutent encore, il s'assied à table, leur demande à manger, et mange avec eux pour leur prouver qu'il est vivant.

3. L'apôtre Thomas n'était pas avec eux ce soir-là. A son retour, on lui raconte l'événement. Mais lui craint que les imaginations ne soient échauffées par les derniers événements; il ne veut rien croire.

4. Huit jours après, les Apôtres sont réunis de nouveau et Thomas est avec eux. Soudain, Jésus se trouve là. Il parle à Thomas: "Approche. Mets ton doigt dans le trou de mes mains, et ta main dans la plaie de mon côté, et ne sois plus incrédule."

(A SUIVRE)

Réalisé par la SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE en collaboration avec le Centre de la Bible diocésain.

COMMENT FUT COMPOSE LE CHANT DE NOEL

"MINUIT, CHRETIENS!"

C'est le moment de rappeler les circonstances dans lesquelles a été composé la célèbre chanson de Noël, "Minuit Chrétiens" appelée plus communément "le Noël d'Adam". Tout le monde le connait pour l'avoir entendue à l'église, en famille où même au restaurant, lorsque sonnent les douze coups de minuit, la nuit de Noël, ou bien encore au phono ou au café-concert, chantée par un baryton en quête de succès. Minuit Chrétiens, c'est l'heure solennelle.

Ou l'Homme-Dieu descendit jusqu'à nous.
Pour effacer la tache originelle
Et de son père apaiser le courroux".

Le compositeur de la musique est connu de la grosse foule, puisque la chanson porte son nom. C'est Adolphe Adam le célèbre compositeur de "Si j'étais Roi", du "Chalet", du "Postillon de Long jumeau", opéras et opéras-comiques qui, tout en étant encore inscrits de temps à autres au répertoire de quelques théâtres ont passablement vieilli.

Ce n'est pas le cas du "Minuit Chrétiens" qui, chaque année, à la même heure connait le grand succès et est écouté par des milliers et des milliers d'auditeurs avec la même ferveur qui l'accueillit jadis, quand il fut chanté pour la première fois dans la petite église de Roquemaure, près d'Avignon. Et ceci nous amène à parler de l'auteur des paroles, qui, comme un bon nombre d'autres paroliers, est resté totalement inconnu.

C'est Placide Cappeau, un petit poète du Gard, qui avait composé un long poème épique en 20 chants, pompeusement intitulé: "Le Château de Roquemaure", et dont il attendait fortune et gloire. Ce qui n'était guère possible Placide Cappeau s'édi tant lui-même.

Mais la chance est bizarre et capricieuse; elle se présente souvent sous l'aspect la plus inattendu. Placide Cappeau libre penseur notaire, n'en était pas à une contradiction? Il fréquentait assidument le presbytère, sans doute parce que le brave curé était le seul homme au village avec lequel il put parler d'art, bref, ce fut là qu'il fit la connaissance de cette femme qui mieux que tous les poèmes en vingt chants, allait lui apporter les succès, sinon la notoriété, la femme d'un ménieur parisien. Celle-ci accompagnait son mari venu là pour surveiller la construction d'un pont sur le Rhône. Elle avait été actrice du temps jadis et n'avais pas perdu tous ses charmes. Elle avait gardé une voix délicieuse dont elle se servait souvent pour égayer le presbytère dont elle et son mari étaient devenus les hôtes les plus fidèles.

Placide Cappeau appréciait beaucoup cette jolie voix, pleine, nuancée, qui a vrai dire le troublait. Il rêve de lui confier une oeuvre. Comme on était à l'approche de Noël, il fit part au curé du désir qu'il avait d'écrire un poème de circonstance.

C'est parfait, lui dit ce dernier. Voilà une excellente occasion de vous reconcilier avec Dieu.

Le poète composa "Minuit Chrétiens". L'ancienne actrice, qui s'appelait Mme Lauret, trouva le poème délicieux et le présenta au compositeur Adam qu'elle avait connu autrefois à Paris. Celui-ci en fit immédiatement la musique.

"Minuit Chrétiens" fut crée dans l'église de Roquemaure. De là, il gagna rapidement les environs. La chanson était donc viable, Adam, à son tour, la poussa à Paris. Elle conquit dès lors la France et le monde entier.

Placide Cappeau fut tout étonné de ce succès et, au lieu de s'en réjouir, il s'en attrista. Il alla jusqu'à regretter d'avoir écrit ce poème. D'abord, parce que les paroles étaient profondément religieuses et que sa réputation de poète mécréant allait en souffrir. Ensuite, parce que cette chanson lui rapportait un succès qu'il espérait atteindre avec son "Château de Roquemaure". Sa dignité de poète tragique et épique était ainsi piquée à vif, pensa-t-il.

Il écrivit alors une nouvelle version plus humanitaire qu'il tenta de faire connaître; "Minuit chrétiens" c'est l'heure solennelle.

Ou dans l'heureux Bethléem vint un jour.
Le messager de la bonne nouvelle
Qui fit des lois du sang la loi d'amour."

Cette version n'eut pas l'heure de plaire. En tout cas, la foule ne n'a pas retenue, conquise tout entière par la version originale et spontanée qui faisait corps avec la musique et que des générations et des générations continueront à écouter avec recueillement chaque nuit de Noël.

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN OF THE PASSING of by-law number two on the 1st day of December 1958 by the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School FOR SCHOOL SECTION NO. 2 TOWNSHIP OF BALDWIN, DISTRICT OF SUDBURY, ONTARIO, to borrow the sum of SIXTEEN THOUSAND DOLLARS ($16,000.00) for the purpose of building additional classroom.

The payment of the said sum of SIXTEEN THOUSAND DOLLARS ($16,000.00) and of the issue of debentures of SIXTEEN THOUSAND DOLLARS ($16,000.00) authorized by the said by-law of the Board of Trustees of the said Separate School is secured by a [illegible] and on the [illegible] said Separate School and upon all the Separate School rate of the said Board, to be hereafter imposed until the said Debentures together with the interest thereon shall have been fully paid and satisfied.

The said sum of SIXTEEN THOUSAND DOLLARS ($16,000.00) and the debentures issued by the Board of Trustees of the said Separate School shall be payable in 15 approximately equal instalments of principal and interest on the 15th day of December in each of the years 1959 to 1973 inclusive, together with interest at the rate of 6¼% per annum payable half yearly on the 15th day of June and 15th day of December in each and every year commencing on the 15th day of June 1959. If no application to quash this by-law is made within three months after publication of notice of the passing thereof, the by-law shall be valid notwithstanding any want of substance or form in the by-law or in the time or manner of passing the by-law.

(sgd.) George Miron (sgd.) D.Miron
CHAIRMAN SECRETARY-TREASURER

CITY OF SUDBURY ONTARIO

"Mes meilleurs voeux pour un Noël plein de Joie et que la Nouvelle Année vous apporte la Prospérité"

Joe Fabbro
Maire de Sudbury

LA TRADITIONNELLE MESSE DE MINUIT

Les historiens ont raconté son passage à travers les siècles.

Le peuple en a consacré les traditions dans ses contes et légendes.

La grande voix des orateurs sacrés en a exalté les mystères et publié les gloires.

De même que ces chants à la fois simples et solennels, attendrissants et grandioses, dont la mélodie ne lasse jamais l'oreille. Noël est un sujet inépuisable dont on ne se fatigue jamais.

Quand il s'agit de Noël les redites même pour le lecteur le charme d'un refrain tout plein de réminiscences intimes qui vous rappellent tout à coup comme un long chapelet de petits bonheurs oubliés.

La Noël!

Ne vous semble-t-il pas découvrir toute une série de petits poèmes gais, gracieux et touchants dans ces deux mots.

Ne sentez-vous pas en les entendant prononcer, comme un essaim de joyeux et tendres souvenirs s'éveiller et battre de l'aile au fond du coeur?

La fête de Noël remonte au berceau de l'Eglise.

Reste-t-il encore quelque chose à dire sur les Fêtes de Noël, sur cette fête des petits enfants, sur cette fête de famille par excellence, la plus sainte et la plus touchante des fêtes chrétiennes.

Non, peut-être.

Les poètes l'ont chantée.

Dans certaines parties de la France, notamment en Alsace, mais surtout en Allemagne et en Angleterre, la bûche de Noël s'est transformée en arbre de Noël. Cet arbre est encore de mode et consiste en une belle tête de sapin ou rameau de laquelle on suspend les jouets d'enfants et les cadeaux de famille qu'on échange ce jour-là.

LES FLEURS DE NOEL APPORTENT SOLEIL ET JOIE

Dans un appartement à l'époque des Fêtes, les teintes rouges sont les plus heureuses. Elles apportent soleil et gaieté. N'oubliez pas que toutes les fleurs, surtout celles de serre, détestent les courants d'air.

Ne placez jamais des fleurs près d'une source quelconque de chaleur (soleil, radiateurs, fournaises, etc.) Que l'eau des vases soit toujours fraiche; il n'est pas aussi nécessaire de changer l'eau que de la garder froide. Mettez-y de temps en temps un morceau de glace.

ONTARIO

Joyeux Noël
Bonheur
Prospérité
Santé
en 1959

G. Monaghan M.P.P.
— Sudbury —

ONTARIO

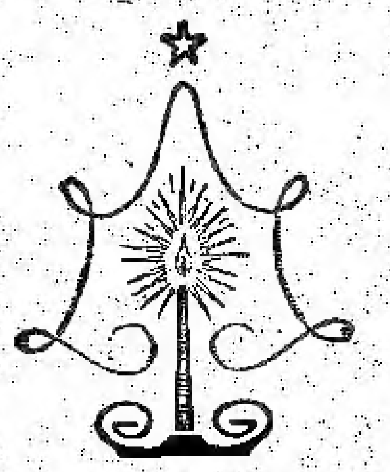
"Mes voeux sincères pour un Joyeux Noël et que 1959 soit rempli de promesses pour chacun de vous

Rhéal Belisle M.P.P.
— Nickel Belt —

O. W. Eaton Furniture
COMPANY LIMITED
Spécialistes du meuble
Sudbury Ontario

A TOUS
NOS CLIENTS
ET AMIS

SANTE
BONHEUR
ET
PROSPERITE



La Pharmacie
MICHAUD
Rue Durham S.
Sudbury Ont.

Noël, c'est la fête des petits et des grands

DES JOIES QUI DEMEURENT

Si vous n'avez pas de négatif d'une photo comme celle-ci, il ne vous faudrait pas longtemps pour "mettre en scène" un tel tableau pour vos cartes de Noël de cette année. Remarque: Ne manquez pas de prendre un bon cliché cette année pour pouvoir vous en servir l'année prochaine à Noël.

Ne manquez pas l'occasion que vous offre la saison de Noël de prendre des instantanés, des photos en couleurs ou des vues animées de toute la famille réunie. C'est amusant de les prendre, et elles vous offriront une source de joie continuelle dans les années à venir.

Voici une suggestion pour une photo de "Remerciements" que l'on peut envoyer aux parents et amis qui ont offert des cadeaux à vos enfants. C'est bien mieux qu'un simple mot de remerciements, n'est-ce pas?

JOYEUX NOEL
BONNE ET
HEUREUSE ANNEE

Vic Auger

Entrepreneur en:
ELECTRICITE • PLOMBERIE • CHAUFFAGE
Sudbury Ontario

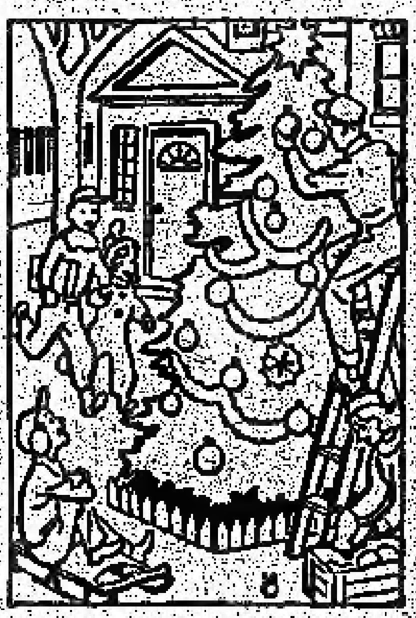
Souhaits
Sincères
à l'occasion
des Fêtes

Charette
Frères
Limitée

Produits
Esso Imperial

HANMER, ONT.

FACILES A COLORIER — (par les petits)



Le Noël . . . de l'oncle Zoël

M. Zoël Vautour, l'oncle Zoël, comme tout le monde l'appelait dans le pays, poussa doucement les verrous de la porte d'entrée de sa maison et rentra dans son cabinet de travail.

Cette nuit de Noël s'annonçait froide et venteuse, et le vieux garçon décida qu'il ne sortirait pas. Il renonçait à aller rejoindre ses amis au café du Globe et à déguster, en leur aimable compagnie, le plantureux réveillon qui se préparait.

D'ailleurs, il se sentait las et d'humeur maussade. Ses jambes fléchissaient sous lui, un rhume de cerveau mettait sa tête en capilotade et mille pensées lugubres se heurtaient, si bien qu'il trouvait plus sage de rester bien paisiblement au chaud, dans sa chambre douillette et close, plutôt que d'aller courir les rues à la poursuite d'un succulent repas.

Les domestiques auxquels il avait octroyé congé pour la soirée venaient de partir vers l'église, et, seul dans sa coquettte villa, il allait pouvoir méditer avant de s'endormir.

Mais, ce soir-là, ses livres favoris ne captivaient plus son attention, et le vieux garçon préféra fermer son volume et suivre du regard les figures mystérieuses qui se formaient dans les braises de chênes de son feu clair.

Peu à peu, par un long retour en arrière, M. Zoël se revoyait dans la demeure de son père, auprès de ses soeurs et de son frère, attendant avec anxiété et conviction les cadeaux de l'Enfant Jésus.

Un à un, tous les épisodes de [illegible] me débutant dans la vie. Ses examens passés avec succès, il assistait au mariage de ses soeurs et de son frère, puis à la mort des siens.

Les scènes douloureuses du partage de la fortune familiale se représentèrent en détail à ses yeux, il assista par la pensée aux fâcheuses discussions d'intérêt, à son départ solitaire de la maison qui se refermait derrière lui.

Par la suite, il avait été avisé de la mort de toute sa famille; seul, un frère ne lui avait jamais rien fait savoir de lui. Qu'était-il devenu? Avait-il, lui aussi, sombré dans le désastre qui s'était abattu sur sa race . . ., ou, au contraire, était-il heureux, riche honoré et estimé, père d'une nombreuse famille et content de son sort? . . . A cette heure, s'il vivait encore, il devait fêter joyeusement Noël, et, pour la première fois depuis de longues années, l'oncle Zoël sentit sa détresse morale et son isolement.

Certes, s'il était ainsi abandonné de tous, il ne devait accuser personne; il avait voulu vivre seul, et nul ne l'avait obligé à se terrer dans son coin, à fermer son coeur aux affections qui s'offraient à lui.

Il avait désiré se confiner au fond de sa maison, entre sa table de travail et sa bibliothèque, et si, aujourd'hui qu'il se sentait arrivé au soir de son existence, il se trouvait délaissé, il n'avait le droit de s'en prendre à personne.

Qui sait ce qu'est devenu mon frère Paul, murmura-t-il soudain, et sa femme Louise . . . et sa petite Josette? . . . Qui donc s'occupe d'eux? Ont-ils tout à souhait? Quelle sotte chose, tout de même, que les discussions de famille! . . . Des êtres unis comme nous l'étions n'auraient jamais dû se disperser ainsi . . . pour de l'argent . . . Mais voilà, dans une affaire de succession, personne ne veut céder.

Les souvenirs mélancoliques le poursuivirent, mais peu à peu, sa nature indifférente reprit le dessus . . . Il pencha sa tête sur sa poitrine, la balança légèrement d'une épaule à l'autre et finit par s'endormir d'un sommeil de plomb.

Un bruit insolite le réveilla. Il lui semblait que des pas légers frôlaient la terrasse [illegible] Mais non, elle serait venue voir s'il n'avait besoin de rien. Un voleur, alors? C'était peu probable, on n'en voyait jamais dans le pays. Et, à cette dernière pensée, un sourire d'incrédulité plissait sa lèvre fine. Cependant, on marchait, c'était indiscutable, et il fallait s'assurer au plus vite des causes de ce bruit inaccoutumé.

Sans perdre une minute, M. Vautour quitta sa chambre, alluma la lampe du vestibule, et, s'étant armé d'une canne et emmitouflé d'un imposant cachenez, il sortit dans le jardin.

Au premier abord, tout paraissait tranquille, et, après avoir tout visité le bonhomme allait réintégrer son appartement lorsqu'il aperçut, blottie dans un angle formé par la jonction de deux caisses à fleurs vides, une enfant d'une douzaine d'années environ profondément endormie.

Ses bras raidis par le froid pendaient inertes à ses côtés.

En dépit de sa sécheresse de coeur, le rentier se sentit remué par ce spectacle. Se penchant vers le petit corps qui gisait devant lui, il fut pris d'un immense frisson de pitié.

D'une pression légère de la main, il réveilla la dormeuse.

— Qui est là? Qu'est-ce? s'écria le petit être en sursautant.

— Rien, murmura la voix adoucie de l'oncle Zoël, rien . . . Ne te troubles pas. Que fais-tu là, à cette heure tardive ,par un froid pareil, et comment as-tu pénétré dans ma propriété? . . .

— Oh! Monsieur, pardonnez-moi, balbutia la pauvre petite, je ne suis pas une voleuse. Je suis passée par une brèche qui existe dans la clôture de votre jardin.. J'avais si froid . . ., si sommeil . . ., que je me suis réfugiée ici . . . Je n'ai pu aller plus loin . . . et . . .

— Eh bien! entrons dans la maison, interrompit brusquement le célibataire, il n'est bon pour aucun de nous de demeurer ainsi sur le gel piquant de cette nuit de décember. Viens avec moi, tu trouveras un bon feu, et quand mes domestiques seront rentrés ils te prépareront un lit.

Lorsqu'elle fut tout à fait rasurée et réchauffée, la petite conta son histoire.

— Ma mère est morte il y a huit jours, dit-elle en sanglotant, et nous étions si pauvres que les frais de l'enterrement ont absorbé le produit de la vente de nos misérables meubles. Mon père, qui avait possédé une grosse fortune, avait tout perdu, ces dernières années, dans des spéculations malheureuses; le chagrin d'avoir si mal assuré le sort des siens l'emporta en quelques mois; maman ne put lui survivre, et, après peu de temp de maladie, elle est partie à son tour.

Avant de me quitter, elle m'avait bien recommandé de venir à Pont-sur-Garonne voir mon oncle, le seul frère de papa. Il était depuis longtemps brouillé avec les miens, mais maman prétendait qu'autrefois il était très bon. Alors courageusement, je me suis mise en route, et comme j'avais peu d'argent, je suis venue à pied. Mais la route est longue et mes pieds peu accoutumés aux marches prolongées . . . et je me sentais mourir de lassitude lorsque j'ai aperçu les premières cheminées de la ville que je cherchais. Comme il était trop tard pour sonner à la porte de mon unique parent, j'ai résolu d'attendre le jour pour me faire indiquer son habitation. C'est alors que j'ai aperçu votre jardin . . . et . . . oh! il faut me pardonner, Monsieur, je ne voulais pas mal faire!

Le vieillard paraissait en proie à une émotion indicible.

— Comment t'appelles-tu? balbutia-t-il d'une voix tremblante.

— Josette Vautour, Monsieur, et mon oncle est . . .

— Zoël Vautour, n'est-ce pas? Oh! Je l'aurais affirmé . . . Mon enfant, ma petite enfant, viens dans mes bras, je suis ton oncle, lui-même . . . Vois-tu, c'est la Providence qui t'a guidé vers moi et qui t'a montré la clôture brisée de mon jardin. C'est elle aussi qui a permis à mes vieilles oreilles de distinguer le bruit de ton pas. Par bonheur, je n'ai entendu, car tu courais le risque de mourir de froid devant ma maison et je ne m'en serais jamais consolé.

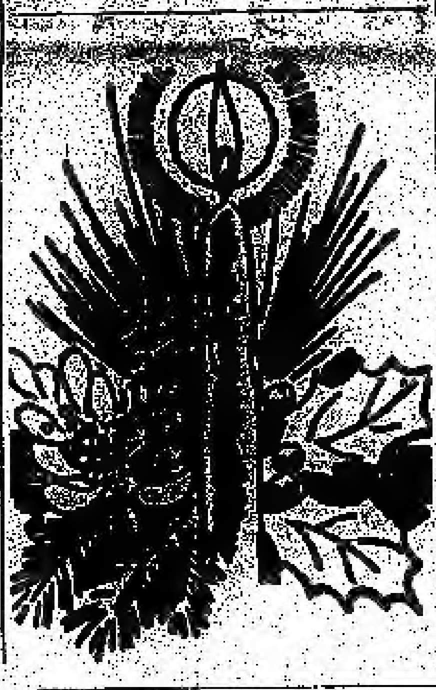
Et, serrant fortement la fillette contre son coeur, il se mit à pleurer de toute son âme.

Leurs première émotion calmée, le vieillard et l'enfant se réjouirent de leur sort et lorsque, après la messe nocturne, les serviteurs de M. Zoël rentrèrent au logis, ils trouvèrent leur maître fort occupé à faire visiter sa maison à Josette. Et comme ils écarquillaient les yeux à la vue de cet hôte inconnu, M. Vautour leur déclara:

— C'est le cadeau de Noël que m'a fait la Providence, je l'ai déniché dans le jardin où, par hasard, traînaient mes vieux sabots. Désormais, elle habitera avec moi.

Et deux larmes de joie roulèrent de ses yeux sur ses joues amaigries.

— Fin. —



CFBR - 550

Du 21 au 31 décembre

DIMANCHE

8:00	Ouverture et nouvelles
8:05	L'Heure de la Valse
8:30	Chansonnettes
9:00	Messe de l'Université
10:00	Nouvelles
10:05	Chansons-souvenir
10:30	Petit Concert Dominical
11:00	Nouvelles
11:05	Les Compagnons de la chanson
11:30	Folklore
11:45	L'Actualité chez nous L'Ami du Peuple
12:00	Les succès de la semaine
12:30	L'Heure de Saint François
12:45	Musique du dimanche
12:59	Signal Horaire
1:00	Opéra du Métropolitan Opéra
4:00	Musique du Dimanche
4:30	Fin des Emissions.

LUNDI AU VENDREDI

8:00	Ouverture et nouvelles
8:10	Sport
8:15	Au p'tit bonheur!
8:55	Nouvelles
9:00	Radio-Journal
9:05	Chez Miville
9:30	Bouquet de Paris
10:00	Fémina
10:15	Pour Monsieur et Madame
10:30	Un home et son péché
10:45	Je vous ai tant aimé
11:00	Nouvelles
11:05	Bal musette
11:30	La Clinique du Coeur
11:45	Musique en dînant
12:15	Nouvelles
12:31	Le Réveil Rural
12:45	Sport
12:55	Intermède
12:59	Signal Horaire
1:00	Radio-Journal
1:10	Nouvelles locales
1:15	La Route enchantée
2:00	Les Visages de l'Amour
2:15	Arc-en-ciel
2:30	Le Club 550
3:00	Nouvelles
3:05	Le Club 550
4:00	Nouvelles
4:05	Musique
4:15	Radio Sacré-Coeur
4:30	Fin des émissions

SAMEDI

8:00	Ouverture et nouvelles
8:10	Sports
8:15	Au p'tit Bonheur!
9:00	Nouvelles
9:05	La famille Soucy
9:30	Tante Lucille
10:00	Les ondes enfantines
10:30	Les Succès du samedi
11:00	Le coin des pères
11:30	Chansons du midi
12:15	Nouvelles
12:25	Intermède
12:31	Le réveil Rural
12:45	Sports
12:55	Intermède
12:59	Signal Horaire
1:00	Radio-Journal
1:10	Nouvelles locales
1:15	A votre santé
1:30	Samedi Swing
2:00	Nouvelles
2:05	Samedi Swing
3:00	Nouvelles
3:05	Aimé Barelli
3:30	Jacques Hélian
4:00	Nouvelles
4:05	Pianorama
4:15	Radio Sacré-Coeur
4:30	Fin des émissions

CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Meilleurs Souhaits à toute la population de Sudbury

Rodger Mitchell M.P.
Député de Sudbury

CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

A L'OCCASION DES FETES,

J'offre
à l'Eglise et son Clergé
à nos institutions éducationnelles et sociales
à tous mes concitoyens,

Les Meilleurs Voeux de Bonheur, Paix et Prospérité

Osias J. Godin
M.P.
COMTE DE NICKEL BELT

"Que le message de la belle histoire de Noël s'imprègne dans vos coeurs et vos pensées au cours de cette saison bénite et que la paix et le bonheur règnent dans vos foyers durant l'An Nouveau".

★ ★

Rév. B. Fortier, v.f.
prêtre-curé

Rév. L. Laurencelle
prêtre-assistant.

PAROISSE ST-EUGENE

Sudbury, Ontario.

★ ★

Heures des Messes:

NOEL: Minuit (église et sous-sol)
le jour: 9 - 10 - 11 - hres

JOUR DE L'AN: Heure Sainte à 11:30
le 31 décembre suivie de la messe.
le jour: 9 - 10 - 11 - hres

"Le Dieu du Ciel est descendu sur la Terre! Accueillons-le dans une crèche pleine de vertus de Noël et réservons-lui une paille chaude et offrons-lui nos plus humbles hommages."

Heures de messes:
25 décembre: Minuit - 9 - 11 hres

Paroisse

NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI

Coniston, Ontario

Rév. Ovila Campeau
prêtre-curé.

Puisse l'esprit de paix et de bonne volonté qui fut apporté au monde par Jésus en ce premier Noël . . . régner parmi vous et les vôtres en ce temps des Fêtes."

Paroisse de l'Annonciation

New Sudbury, Ontario

Rév. J Michaud
prêtre-curé.

Heures des Messes:
Noël: Minuit - 9 - 11, 5:15 p.m.
Jour de l'An: Minuit - 9 - 11, 5:15 p.m.

Epiphanie: 9 - 11, 5:15 p.m.
Bénédiction des enfants
à 2:00 p.m.
Les dimanches: 8 - 9:30 - 11, 5:15 p.m.

★ ★

UN REVE

C'était le soir, le froid était vif et la terre était couverte de neige. Seule dans une misérable chambre de faubourg, la petite Aline essayait de réchauffer son pauvre corps malade auprès d'un maigre feu de bois. Son regard ne quittait pas la flamme mais sa pensée était bien loin. Elle revoyait son père mort quand elle était toute petite; elle revoyait surtout sa chère maman qui avait tant souffert et peiné pour gagner le pain quotidien depuis que le père avait disparu. Hélas! la maman était tombée malade à son tour et malgré les soins d'Aline, un matin de février où la tempête faisait rage et que toute la terre semblait désolée, sa mère s'était éteinte doucement et Aline restait seule, toute seule, au monde, accablée par la faim et par la maladie.

Qu'allait-elle faire maintenant? Aline mit un châle sur ses épaules et descendit toute grelottante dans la rue déserte balayée par le vent et la neige. Elle marcha d'abord au hasard puis instinctivement ses pas la conduisirent vers l'église où tant de fois elle était allée prier avec sa maman. Elle était si fatiguée et le chemin si pénible qu'elle ne crût jamais pouvoir y arriver. Enfin elle entendit la voix de l'orgue, mais les forces lui manquaient et après quelques pas elle vint tomber épuisée devant la porte de l'église. Bientôt, elle sentit que le froid la gagnait, elle pensa qu'elle allait mourir. Alors elle leva les yeux, elle vit un grand vitrail illuminé où Jésus les bras ouverts disait: "Laissez venir à moi les petits enfants", "O bon Jésus, lui dit Aline, "voyez je vais mourir; ne m'abandonnez pas et faites moi retrouver ma maman". Dans un dernier sourire, ses yeux se voilèrent, elle s'affaissa. Quelques instants après, la neige avait recouvert d'un blanc linceul le petit corps d'Aline. La nuit était venue et l'église éclairée faisait apparaître le Christ du vitrail resplendissant au milieu de ses disciples. Mais voici soudain que le doux visage de Jésus s'anime, ses yeux se portent sur Aline et dans une auréole de gloire et de lumière se détache du vitrail et descend lentement vers elle. Il s'approche, la relève et lui dit: "Ne pleure pas mon enfant. Ta [illegible] Je vais te conduire près d'elle. Il la prend dans ses bras et met un baiser sur son front. A ce moment, Aline ouvrit les yeux et poussa un grand cri de joie, toute heureuse de se retrouver dans les bras de sa maman, sa vraie maman. Elle comprit qu'elle venait de faire un rêve . . .

"Que la joie et la Paix de Noël vous accompagnent durant toute l'année nouvelle."

Paroisse

ST-DOMINIQUE

Lebel, Ont.

Rév. M. Larivière, S.M.M.
prêtre-curé.

"Que ces Fêtes soient pour vous et les vôtres remplies de bonheur et de joie."

Paroisse

St-François-Xavier

Cartier, Ont.

Rév. Gérard Vachon
prêtre-curé.

PAIX SUR LA TERRE

D'OU VIENS-TU BERGERE?

D'ou viens-tu bergère,
D'ou viens-tu?
Je viens de l'étable,
De m'y promener.
J'ai vu un miracle
Qui vient d'arriver.

Qu'as-tu vu bergère,
Qu'as-tu vu?
J'ai vu dans la crèche
Un petit enfant,
Sur la paille fraîche
Qui dort tendrement.

Rien de plus bergère,
Rien de plus?
La Ste-Vierge, sa mère,
Lui fait boire du lait,
St-Joseph, son père,
Qui tremble de froid.

C'est-il tout, bergère,
C'est-il tout?
Sont le boeuf et l'âne
Tous les deux présents,
Avec leur haleine
Réchauffent l'Enfant.

GARDONS NOS TRADITIONS

La bénédiction du Jour de l'An. Il y a là un acte de foi, un acte d'amour familial et une occasion de recevoir les grâces du bon Dieu par l'autorité du père de famille.

Les veillées en famille. Durant le temps des fêtes, la famille a plus d'occasions de se réunir à cause des congés. Il faut en profiter pour refaire un peu l'esprit de famille qui tend à se perdre.

La crèche. La chose existe depuis longtemps dans les familles chrétiennes. A nous, les jeunes de conserver cette tradition, surtout, il faut comprendre le symbole: Jésus dans la crèche c'est bien; Jésus dans l'âme par l'état de grâce, c'est encore mieux.

Des étrennes. C'est une belle joie que d'en recevoir. Mais il ne faut pas être trop exigeant. Il faut songer à d'autres qui ne peuvent se payer de tels cadeaux. Ne pas oublier de demander un cadeau sérieux dans ses étrennes.

Les pauvres. Surtout durant le temps des fêtes, il faut chercher à faire plaisir; et parmi ceux qu'on ne doit pas oublier, il y a les pauvres de Notre Seigneur Jésus-Christ.

DICTON DE NOEL

Quand on a l'hiver avant Noël,
On est sûr d'en avoir deux.
Au jour de Noël, les jours croissant au pas d'un colonel.

Clair de lune à Noël,
Dans la ruche peu de miel,
Dans le champ ni blé ni orge.
[illegible]
Beaucoup d'huîtres, de poissons,
Des frais, du vin à foison,
Dans chaque saison.

Quand à Noël, on se chauffe au soleil,
Le jour de Pâques on se chauffe à la bûche de Noël,
Noël dans l'obscurité,
Dans les champs, avoine et blé.

A Nos Paroissiens

Voeux de Sainte Anne,
Santé, Bonheur
et Prospérité

PAROISSE STE-ANNE

Sudbury, Ontario.

Les Révérends Pères:
Gérard Dallaire s.j. - curé
Guillaume Béland s.j.
Arthur Bérubé s.j.
Donat Boutin s.j.
Eugène Mongeau s.j.
Léopold Porcheron s.j.
Eugène Proulx s.j.
Albert Regimbal s.j.
Roland Saulnier s.j.

... aux hommes de bonne volonté.

LE NOEL D'EMILIE

Par BEL ANGE

Par un soir de Noël clair et froid, la vieille Emilie rendit le dernier soupir. Son âme, portée par son bon ange gardien monta droit en paradis.

Emilie n'était pas bien méchante, mais son coeur était enfermé depuis de longues années dans un coffret avec ses belles pièces d'argent. De même durant sa vie elle avait compté son argent, ainsi elle avait compté son amour. Dans son petit village abitien, elle vivait seule et retirée dans sa pauvre cabane. Rarement on la voyait et si on la rencontrait, jamais un sourire ni une bonne parole et surtout jamais un geste de charité.

Maintenant qu'elle était morte, ses pièces d'argent n'étincelaient plus entre ses doigts croches et rien en son âme ne brillait au soleil du Paradis.

Sur le seuil de la demeure céleste, Saint Pierre l'attendait. Dans sa vieille balance usée il pesa les actions bonnes et mauvaises de cette vie grise. Les deux plateaux de la balance restèrent égaux et son bon ange avait beau battre des ailes pour faire pencher le côté des bonnes actions, le plateau n'oscillait point.

"Hum, hum," dit Saint Pierre, tordant sa longue barbe blanche, "on ne peut tout de même pas laisser la pauvre vieille à la porte, car elle doit être bien fatiguée de marcher après sa longue vie terrestre. J'ai connu ça jadis, car j'ai bien marché sur les routes de la Palestine".

"Vous savez, bon Saint Pierre, je passerais bien une partie de mon éternité à marcher", murmura Emilie repentante, "pour [illegible] prouver d'un battement d'ailes. "Hum, hum", dit Saint Pierre, c'est une bonne idée. Peut-être pourrais-je vous arranger ça". Après avoir réuni un conseil d'anges, le portier céleste alla lui-même parler de la chose au Bon Dieu.

Voilà comment la vieille Emilie reprit son vieux corps, ses jambes usées et son coeur glacé pour continuer son pélérinage sur terre. "Dans un an, jour pour jour, reviens à l'église de ton village après avoir fait le tour du monde. Si tu en es jugée digne, tu entreras en Paradis".

Emilie partit donc en portant cette promesse. Longtemps, longtemps, elle marcha. Dans sa besace, un crouton de pain dur se renouvelait mystérieusemen chaque fois qu'elle avait faim. Elle buvait l'eau claire des sources et couchait à la belle étoile.

Elle avançait lentement, mais par miracle, les pays se suivaient avec rapidité. Jamais elle ne s'arrêtait pour admirer les beautés de la nature. De crainte d'arriver en retard, elle ne parlait jamais à personne. Les enfants avaient peur de ses yeux durs et se sauvaient sur son passage, enfants roses de la Norvège, enfants noirs de l'Afrique, enfants jaunes de la vaste Chine. Jamais elle ne s'arrêtait pour leur sourire, leur adresser une parole aimable ou partager avec les plus pauvres son crouton de pain sec. Rarement, elle se reposait de peur de manquer à son rendez-vous de Noël.

Les saisons voûtèrent son dos un peu plus. Décembre la retrouva tout près du but, ses jambes plus lasses d'avoir tant marché, son coeur plus froid de n'avoir pas pensé aux autres.

Son bon ange se désolait. Il connaissait assez les conditions d'admission au ciel pour savoir qu'on n'y entre pas avec un coeur glacé. Le soir de Noël, tout timide, il se présenta devant Saint Pierre. "Bon Saint Pierre, implora-t-il "permettez-moi d'aider la vieille Emilie à entrer en Paradis. "Hum, hum", dit Saint Pierre, "j'ai bien peur que tu n'y puisse rien. Pendant toute une année, elle a dû réfléchir mais son coeur n'a pas changé. Rares sont les pécheurs à qui il est donné tant de chances de se repentir". "J'ai mon idée", répondit le bon ange, "laissez-moi [illegible] fêter Noël en Paradis". Le grand saint toucha sa vénérable tête blanche et la laissa agir à sa guise.

Immédiatement, l'ange de la vieille Emilie se mit à l'oeuvre. Il n'avait pas un instant à perdre car déjà il entendait les cloches qui chantaient Noël.

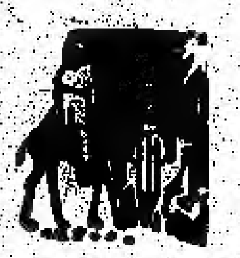
La vieille Emilie reconnaissait la campagne de son enfance, les grands sapins familiers, les montagnes enneigées. Mais parce que le repentir n'avait pas atteint son coeur, elle errait sans voir le clocher de son église où carillonnaient les cloches joyeuses. "Ding Dong" chantait l'air autour d'elle. Le son bousculé par le vent venait de partout et de nulle part. Son village se cachait sous la neige tourbillante. Elle tournait et retournait sur ses pas. Allait-elle échouer au terme de son pélerinage?

Tout-à-coup, elle entendit près d'elle un sanglot, et à la clarté blanche de la neige, aperçut un bel enfant pleurant de froid et de faim. Parce qu'elle n'avait jamais vu son ange, elle ne le reconnut pas sous cette forme. Pourtant ses ailes blanches dépassaient un peu sous son manteau de petit garçon. Le visage angélique de l'enfant était si triste, il songeait à l'âme de la mère Emélie, que la vieille s'émut de piété. "Pauvre petit", murmura-t-elle, elle ouvrit son sac pour lui donner son crouton. Mais, ô miracle, à la place du pain sec, elle trouva un poulet tout fumant et des pommes bien rouges.

La vieille Emilie et l'enfant reprirent leur route, main dans la main. Le vent s'arrêta soudain, la douce neige se posa sur le soleil et le petit village apparut tout illuminé.

Les cloches chantèrent à toute volée quand la vieille femme franchit le seuil de l'église. Rachetée par son geste d'offrande, son vieux coeur jadis glacé rayonnait de charité et fidèle au rendez-vous de Saint-Pierre, la vieille Emilie entra au Paradis dans la joie de Noël.

"Nous prions Dieu de vous donner
Santé, Bonheur
Paix et Prospérité
en cette nouvelle année".



Mgr L.J. Coté, P.D.,V.G.
curé

Rév. Roger Despatie
Rév. René Hébert
prêtres-assistants

Paroisse St-Jean de Brébeuf

Sudbury Ontario

* ★ *

HEURES DES MESSES

25 décembre: Minuit (église et sous-sol)
8 - 9 - 10 - 10:55 - 12:00
5:15 p.m.

1er janvier: Minuit (église et sous-sol)
8 - 9 - 10 - 10:55 - 12:00
5:15 p.m.

Le Révérend Père Recteur
et les Pères de
L'UNIVERSITE DE SUDBURY
et du
Collège du Sacré-Coeur

offrent à tous les anciens et amis
leurs meilleurs voeux
d'un Joyeux Noël
et d'une
Bonne Heureuse et Sainte Année

Puisse la Paix
régner parmi
vous et les vôtres.

Paroisse
STE-AGNES
Azilda, Ontario

Rév. Lucien Daoust
prêtre-curé

Que ce Noël,
vous apporte
SANTE
BONHEUR ET
PROSPERITE

BONNE ET
HEUREUSE
ANNEE

Paroisse
ST-JOSEPH
Chelmsford
Ontario.

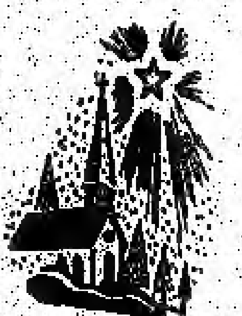
"Puissiez-vous en ces jours heureux
Recevoir le Divin Enfant
Les bénédictions que vous désirez".

Paroisse
NOTRE-DAME-DE-L'ESPERANCE
Val Caron, Ontario.

Rév. Omer Dubuc, prêtre-curé

Heures des messes: NOEL ET JOUR DE L'AN
Minuit - 1:15 a.m. 9 - 10 - 11 hres

"Que la Paix et la Joie de l'Enfant-Jésus
vous comblent tous de bonheur à l'occasion
de la Noël; qu'elles soient votre partage
tous les jours de l'An Nouveau".



Rév. L. Cholette, prêtre-curé
Rév. M. J. Boyer, prêtre-vicaire.

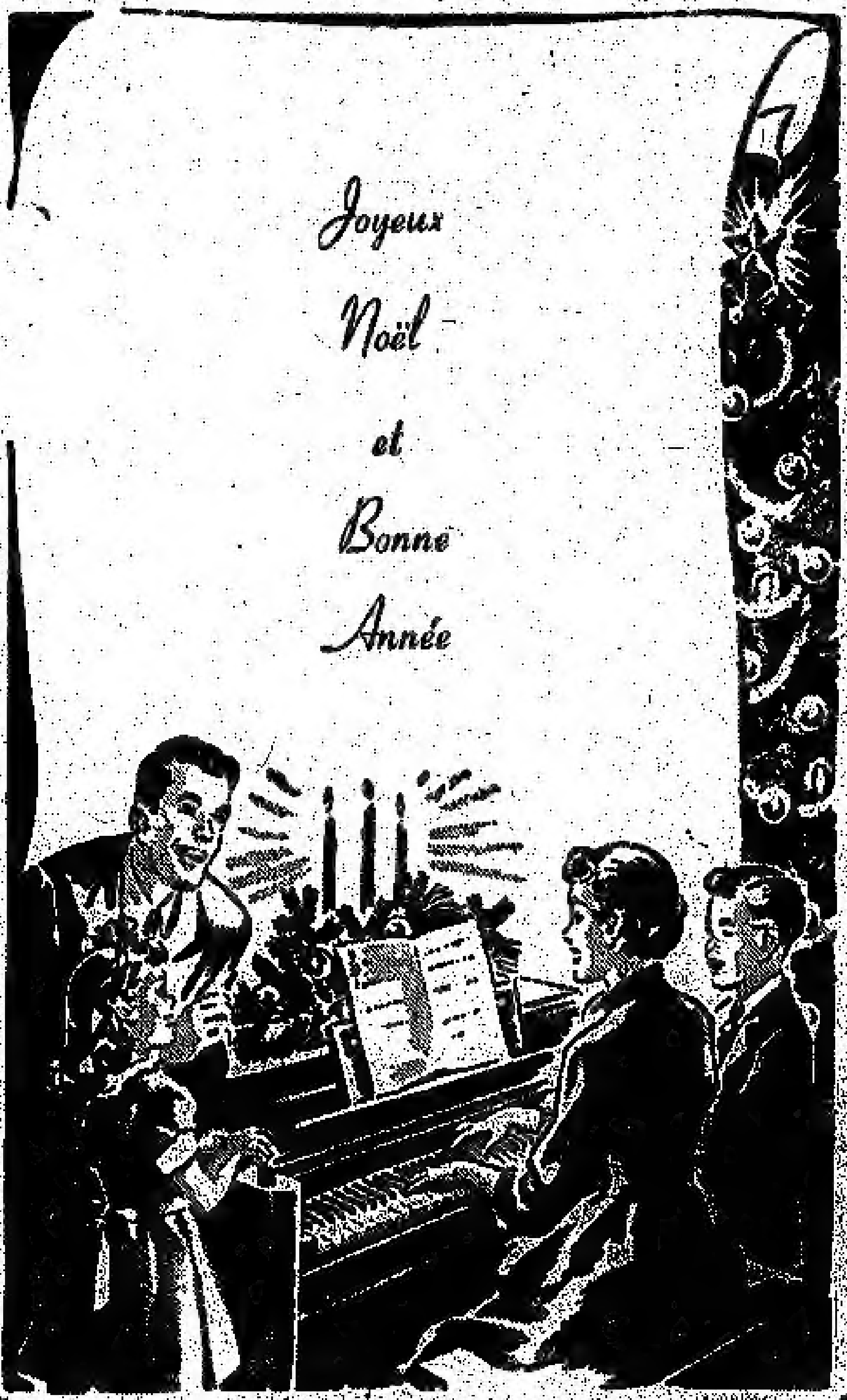
* ★ *

Heures des confessions: la veille de Noël
Eglise: 3 à 4 (enfants) 4 à 5 - 7:30 à 8:30 (adultes)
Ecole Ste-Thérèse: 4 à 5 (enfants) 7:30 à 8:30 (adultes)

Heures des messes:
Minuit: à l'église - au sous-sol - école Ste-Thérèse
(à chaque endroit le billet est requis)
Messes du jour: à l'église: 9 - 10 - 11 hres
école Ste-Thérèse: 10 hres.

* ★ *

PAROISSE LA TOUSSAINT
Minnow Lake Ontario.

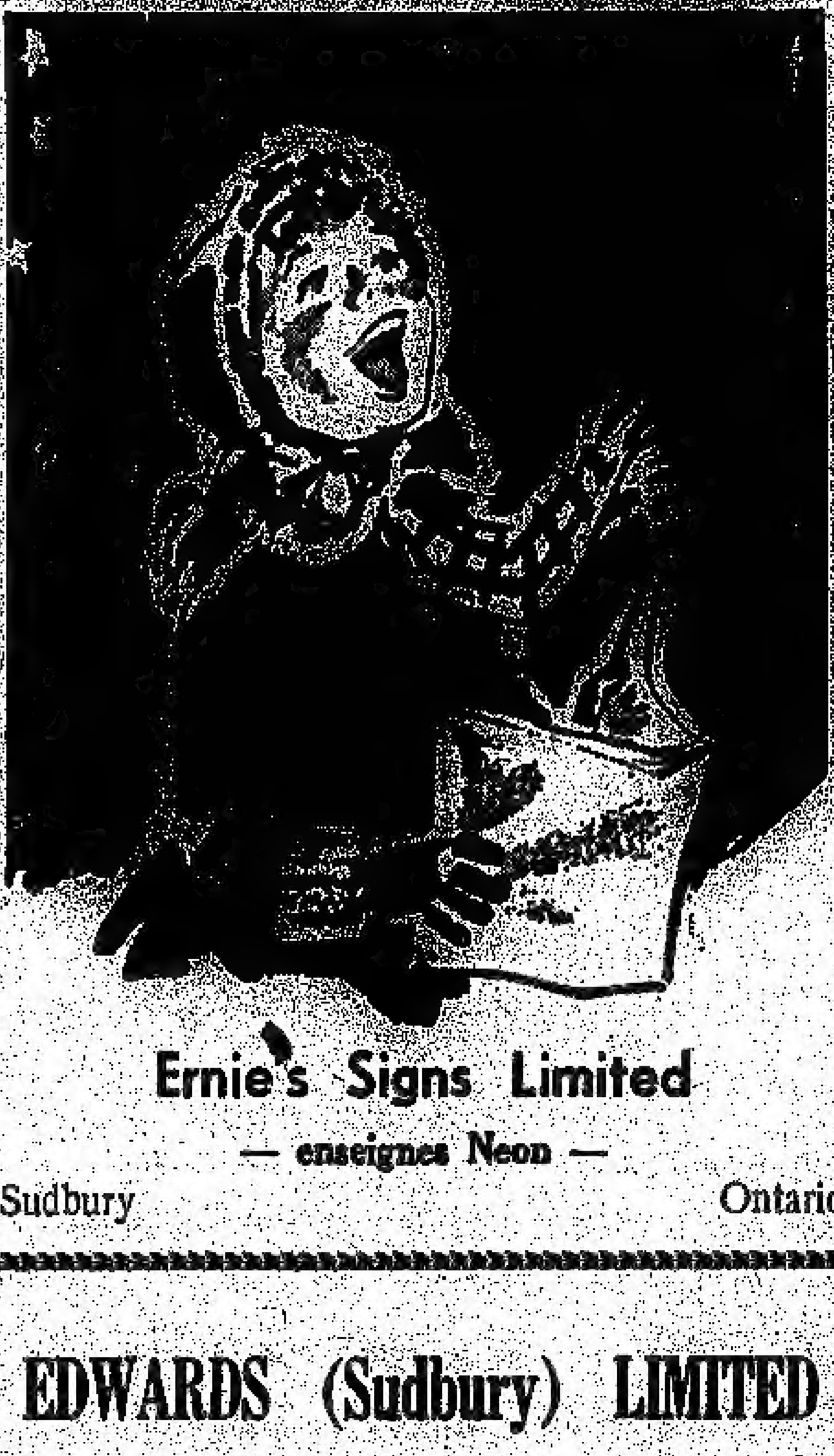


LEBLANC'S BEAUTY SALON
62 Ignatius — Sudbury

POULIN'S SERVICE STATION
Vendeur Esso — 621 Notre-Dame

— J. P. RAYMOND —
Assurances Générales — Guy Raymond OS. 3-6832

United Brotherhood of Carpenters & Joiners of America local 2486
Sudbury — Ontario



Ernie's Signs Limited
— enseignes Neon —
Sudbury — Ontario

EDWARDS (Sudbury) LIMITED
69 Elm o. — 42 Main
Sudbury, Ont. — Chelmsford

CANADA

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI, 7 JANVIER 1959 des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR REPARATIONS DE QUAI, HILTON-BEACH ONT.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'ingénieur en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), au bureau de l'ingénieur régional, 385, rue Yonge, Toronto 1 (Ont.), et aux bureaux de poste de Hilton-Beach, Sault-Ste-Marie, Sudbury et North Bay (Ont.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme it est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère, par l'entremise du bureau de l'ingénieur en chef (P. & R.) ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau de l'ingénieur régional à Toronto (Ont.), les bleus et le devis de l'ouvrage.

On n'acceptera pas nécessairemen ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire

Ministère des Travaux Publics,
Ottawa, le 3 décembre, 1958.

QUOI SERVIR?

"COCKTAIL POUR DEUX"

Ce peut être un jus de tomate condimenté d'une pincée de basilic, de quelques gouttes de jus d'oignon, de grains de poivre, d'un peu de sel . . . une boîte de 20 onces suffit amplement pour deux. On peut encore offrir un jus de pomme . . . un jus de légume ou . . . autre cocktail au goût!

La semaine à

CFBR - 550

RADIO-SACRE-COEUR

(du 22 au 27 décembre 1958)

LUNDI:
L'hisoire d'un évangile
G. Jolicoeur, s.j.
Ch: Paroisse de Caughnawaga.

MARDI:
Vers la lumière de Noël
E. Gagnon, s.j.
Ch: Paroisse Immaculée-Conception.

MERCREDI ET JEUDI:
(m) Le cadeau de Noël
(j) Joyeux Noël
J. Langlois, s.j.
Ch: (m) P. Roger Watier, s.j. Mtl.
(j) Foyer Charité, Mtl.

VENDREDI:
Le chemin de la joie
E. Gagnon, s.j.
Ch: PP. Jésuites, Montréal

SAMEDI:
Celui que Jésus aimait
V. Colozza, s.j.
Ch: Paroisse Ste-Victoire, Victoriaville.

4.15 p.m.

Le Peuple, Maître ou Esclave des Partis

Qu'est-ce qui motive les partis politiques à tenir toutes ces réunions diversement appelées grands ralliements, conventions, congrès, assemblées plénières?

A quoi se rapportent les harangues, les forums de discussion, les déclarations de principes, les résolutions, les prises de positions?

Les unes après les autres, les campagnes politiques se suivent. A première vue, comme les jours, elles ne se ressemblent pas. Mais en y regardant de près, on aperçoit des dénominateurs communs qui prennent du relief à mesure qu'on s'arrête à comparer les programmes des parties, d'une période électorale à l'autre.

Ainsi, cas typique, un parti, appelons-le a, inscrira au chapitre des réformes - toujours nombreuses et imminentes, il va sans dire l'adoption de la carte d'identification, moyen de prévention contre la personnification d'électeurs, au moment de la votation. Le parti prend le pouvoir.

La réforme en question monte vite au grenier de l'oubli. Mais après un laps de temps respectable, qui correspond pratiquement toujours à la durée d'un mandat d'office, ici celui du parti a, un parti adverse, appelons-le b, descend du grenier la réforme oubliée du parti a. On l'époussette. On lui passe une couche de peinture neuve, à la couleur du parti b. Et on la refile comme pain de munition pour les "hustings" de la prochaine campagne. Comment peut-on encore passer sous silence le délicat, le très délicat problème de la caisse électorale? Car si les différents corps de doctrines politiques prétendent procéder d'idéologies propres, ils ont aussi ce mystère commun à tous, ou peu s'en faut: le rôle officieux d'une caisse électorale.

En toute justice pour les partis, il est pertinent de mettre en épingle qu'on aborde cette question dans les devis de réformes. Mais il est à craindre que, trop souvent, les termes employés à en parler ne se confinent dans l'imprécision prudente. De sorte que, de savoir où commence et où finit le financement démocratique au sein du parti, c'est-à-dire, le financement connu ou connaissable par l'accès aux livres des mempres du parti, demeure un point d'interrogation. On en est alors à la contradiction bizarre d'affirmer un point d'interrogation drapé du manteau d'une réforme. Que peuvent les partis pour clarifier cet état de choses?

Maints partis édictent des constitutions où ils s'efforcent à tracer des cadres démocratiques à leur organisation interne. Au sein de fédérations, des comités se créent. A la voix de la majorité, on définit les fonctions et les niveaux de responsabilités. On édifie une hiérarchie, du dirigeant au militant bénévole. On asseoit le travail sur la coopération, mais on appuie sur la discipline. On tient compte de la participation de la femme à l'action politique. De même, des associations de jeunesse, des intellectuels, des groupes ethniques auront voix aux destinées des partis.

On suggère avec latitude l'esprit à tenir aux ordres du jour des comités. On réduit la centralisation financière du parti en remplaçant le trésorier unique par un comité de finances. On fixe un mode et on établit des barèmes de cotisations. Les chefs de partis tiendront au courant de leurs faits et gestes politiques les fédérations respectives, à qui ils s'en remettent de leur conduite éventuelle à la direction du parti.

Semblables idéaux sont vrais, louables, encourageants. Mais, aussi bien dans l'antiquité qu'à l'époue contemporaine, partout dans le monde, on a le spectacle de partis qui, au départ bien animés du sens démocratique, glissent malheureusement par l'intérieur sur la pente de l'oligarchie. Pourquoi des rouages démocratisés subissent-ils petit à petit la corrosion des combines, des cliques et du jeu de coulisse? Un parti libre dans ses cadres mais qui négligera l'examen de conscience collectif ne court-il pas le danger de se voir à la longue, sacrifié à la poigne autocratique d'un seul homme, ou d'une caste militaire, ou d'une camarilla d'affairistes? Un parti au gouvernail de l'Etat n'éprouve-t-il pas plus que tout autre le besoin fréquent, régulier, de se retremper dans l'atmosphère démocratique qui aura présidé avec éclat aux périodes préélectorales? Peut-on s'interroger à savoir si nombre de réformes internes vaudraient pour un parti élu ce que valent les slogans électorauq? Ce qui incline à le laisser croire, ce n'est pas tant la coïncidence de conventions, des congrès et des ralliements avant les élections que le manque de suite à tant de déclarations de principes, dont plusieurs intimement liées à l'organisation interne des partis.

Qu'en-pensez-vous?

HUBERT

Chérie, voudrais-tu me détacher les queues de mon habit? J'voulais pas les laisser traîner dans la boue; c'est un habit loué . . .

UNIVERSITE DE SUDBURY

Cours en Administration

. . . à l'intention des officiers et membres des organisations professionnelles et coopératives rurales, et des caisses populaires.

Ce cours comprendra une brève analyse du milieu rural et de ses problèmes d'organisation. Définition et rôle de chacune des organisations essentielles; étude des différents secteurs de leur administration: le contrôle, la direction, la gestion et l'exécution; analyse du rôle du président, du bureau de direction, du gérant, des comités, de l'assemblée générale. Initiation aux méthodes de discussion et étude d'un programme d'action.

Cours donnés les mercredis après-midi de 1:30 à 3:30 pour dix semaines, commençant le 14 janvier.

FRAIS D'INSCRIPTION: $15.00

Professeur

M. Alexandre J. Boudreau, B.A. B.S.A. M.P.A.

Ecrire à:

M. A.J. Boudreau,
UNIVERSITE DE SUDBURY,
30 Elgin,
Sudbury, Ont.

ou téléphoner à:

OS 4-5248

Alexandre J. Boudreau

Directeur du département d'Extension et chargé de cours — Université de Sudbury

Né le 9 février 1910 à Chéticamp, Nouvelle-Ecosse.

1915-1925:
Ecole Supérieure de Chéticamp - Immatriculation senior.

1925-1926:
Banque Royale du Canada - Préposé au grand livre, caissier et comptable à Chéticamp, Inverness et Church Point en Nouvelle-Ecosse. A démissionné pour accepter une bourse d'études au Collège de Lévis, à Lévis, P.Q.

1926-1929:
Collège de Lévis, P.Q. - Cours classique.

1929-1933:
Collège agricole de Ste-Anne-de-la-Pocatière, P.Q. Grade de Bachelier en Science agricole "Magna Cum Laude" en 1933. Spécialisation en économie rurale.

1934-1938:
Représentant agricole dans le comté d'Inverness, N.-E., pour le ministère de l'Agriculture de Nouvelle-Ecosse. A travaillé en étroite collaboration avec le département des cours populaires nouvellement institué à l'Université St-François-Xavier à Antigonish. A pris des cours spéciaux en éducation des adultes et en organisation des coopératives. A organisé plusieurs caisses populaires, des coopératives de producteurs et de consommateurs dans l'est de la Nouvelle-Ecosse. A démissionné pour accepter un poste de professeur à l'Université Laval.

1938-1942:
Professeur en Education des adultes et en Organisation des coopératives à l'Ecole Supérieure d'Agriculture et des Pêcheries à Ste-Anne-de-la-Pocatière, P.Q. A dirigé les cours populaires donnés aux pêcheurs de la province de Québec.

A fondé le Service social et économique de Ste-Anne, ayant la direction de l'éducation des adultes dans tous les districts de pêcheurs. A organisé un bref cours de six semaines pour former des chefs locaux-d'éducation des adultes, cours auquel participèrent plus de 1100 étudiants.

A organisé au complet les Pêcheurs Unis du Québec, fédération de 38 coopératives de pêcheurs comptant plus de 4,000 membres. Durant la guerre, ces coopératives avaient un chiffre d'affaires moyen de trois millions de dollars. A été tour à tour organisateur, secrétaire général et directeur général de cette organisation, tout en exerçant ses fonctions de professeur et de directeur des cours populaires.

1942-1943:
A obtenu une bourse Littauer de l'Ecole d'Administration publique pour gradués universitaires de l'Université Harvard. A obtenu la maîtrise en administration publique en 1943. S'est spécialisé en éducation des adultes, en relations entre le Fédéral et les Etats (Provinces) et en administration de personnel.

1943-1948:
Est revenu à l'Université Laval à titre de professeur d'organisation et d'administration et a conservé sa charge de directeur général des Pêcheurs Unis du Québec.

1948:
Fut invité à Paris par l'Unesco en tant qu'expert-conseil consulté sur les problèmes de l'éducation de base dans les pays insuffisamment développés.

1948:
En décembre de cette année, fut nommé membre de la Commission du service civil du Canada.

1951:
Dirigea une mission éducative composée de trois membres et envoyée par l'Unesco au Pakistan. Durant quatre mois, il fit une étude complète des problèmes d'éducation des adultes au Pakistan et rédigea un rapport circonstancié contenant ses recommandations à l'Unesco et au gouvernement du Pakistan.

1955:
Dirigea une mission d'aide technique des Nations Unies en matière d'administration publique au Cambodge. Chargé de cours en administration publique à l'Université Laval et à l'Université d'Ottawa.

1957:
Consul-Général du Canada à Boston.

1958:
Docteur en Sciences Sociales (Honoris Causa) de l'Université St-Joseph, Moncton, N.B.

Le Gouvernement Ontarien ne s'occupera pas du Gaz Naturel

Le premier ministre Frost a déclaré que la province ne s'occupera pas du gaz naturel parce que les municipalités ontariennes ont manifesté bien peu d'intérêt à la participation de la distribution du gaz naturel.

En général, les municipalités ont remis leur réseau de distribution de gaz à des sociétés privées, a-t-il dit aux délégués de l'association municipale de l'Ontario.

Le premier ministre a fait ces remarques à propos d'une résolution adoptée au congrès de l'Association demandant au gouvernement d'étudier les mérites de la propriété publique du gaz naturel.

"Pour donner suite à un tel projet, a-t-il dit, il nous faudrait obtenir la participation municipale et nous ne l'avons tout simplement pas.

"Je crois que c'est là un cas patent où l'Ontario devrait s'abstenir ou bien nous nous retrouverons au milieu de quelque chose que nous ne voulons pas du tout".

M. Frost a dit qu'à son avis les municipalités n'ont pas manifesté le désir de contrôler le gaz sur le plan local parce qu'elles feraient concurrence à d'autres combustibles vendus par des citoyens dans la municipalité.

La résolution de l'Association suggérait que "l'entreprise d'Etat enlèvera le gaz de la politique, donnerait une propriété et une opération unifiées, éliminerait les séances coûteuses et longues, pour fixer les taux, devant la Commission ontarienne des combustibles et fournirait un service sur une base de coût égal pour l'avantage de tous".

M. Frost a dit qu'une entreprise d'Etat devrait faire concurrence à des sociétés privées qui s'occupent actuellement de la distribution du gaz dans la majorité des municipalités et devrait fonctionner sur la même base que l'Hydro qui ne paie pas de taxes.

"Je vois avec alarme l'idée de dépenser plus d'argent encore quand quelqu'un d'autre est prêt à faire le travail", a dit M. Frost.

A TOUS SES MEMBRES
. . . AUX CANADIENS-FRANCAIS DE
New Sudbury
Le Club De La Salle
désire formuler ses
MEILLEURS VOEUX
à l'occasion des Fêtes

Président:
Roger Dubé

Vice-Président:
Jacques Sylvestre

Secrétaire:
Roland Falardeau

Trésorier:
Roméo Labelle

Décembre est son mois le plus chargé, de toute l'année

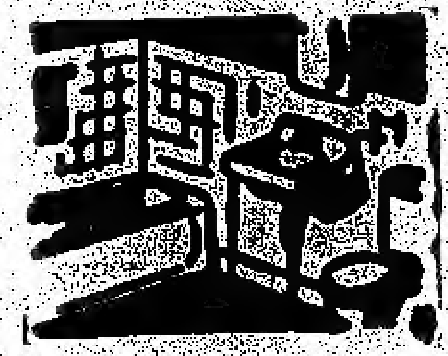
Le Père Noël, comme chacun le sait, est le distributeur des jouets et autres présents que le "Petit Jésus", la maman, le papa et toute la parenté donnent aux enfants. On le voit de ce temps-ci dans les magasins, au coin des rues, dans les parades, dans les institutions de charité pour enfants. Son éternel gros rire en fait le personnage le plus sympathique de cette époque de l'année. Vive le Père Noël !

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
Avocats et Notaires
J. N. Desmarais, C.R. — Lennox A. MacLean, L.L.B.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS. 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Transport Delongchamp
Compagnie Ltée
★ Service de déménagement
Local et Longue Distance
20 Lorne, S. Sudbury
Tél.: OS. 5-5611

LACOURCIERE et LACOURCIERE
AVOCATS - NOTAIRES
Edifice
La Banque Toronto-Dominion
18 Durham s. — OS. 5-8221
Sudbury, Ontario.



Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT

1. L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée es enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2. Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3. FILTRE facile à remplacer, très efficace.
4. Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5. Le contrôle facile avec thermostat. Humidificateur Vapo-glass.

Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS. 4-0797

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation
de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper Sudbury
Tél.: OS. 3-8590

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
— Service de toute sorte —
POSTE D'ESSENCE POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS. 5-8180

A. Fournier Ltée
ASSURANCES
Etabli en 1895
FEU — AUTO
et AUTRE
Prêts sur Hypothèques
11 Elm. E. — Tél.: OS. 5-7546

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin B.A.
J. A. Lacroix B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS. 3-3639

Salon de Barbier
LaSalle
prop. Roland Falardeau
349 Chemin Capreol
New Sudbury OS. 3-3279

— Annonces Classées —

A ceux qui recherchent un travail rémunérateur . . . La vente assure une vie libre, des revenus en proportion du temps que l'on consacre, un avenir prometteur . . . de l'Argent . . . Vendez dès maintenant dans votre entourage 250 nécessités domestiques connues, garanties. Génreuse commission. Familex, Dept. 89, 1600 Délorimier, Montréal.

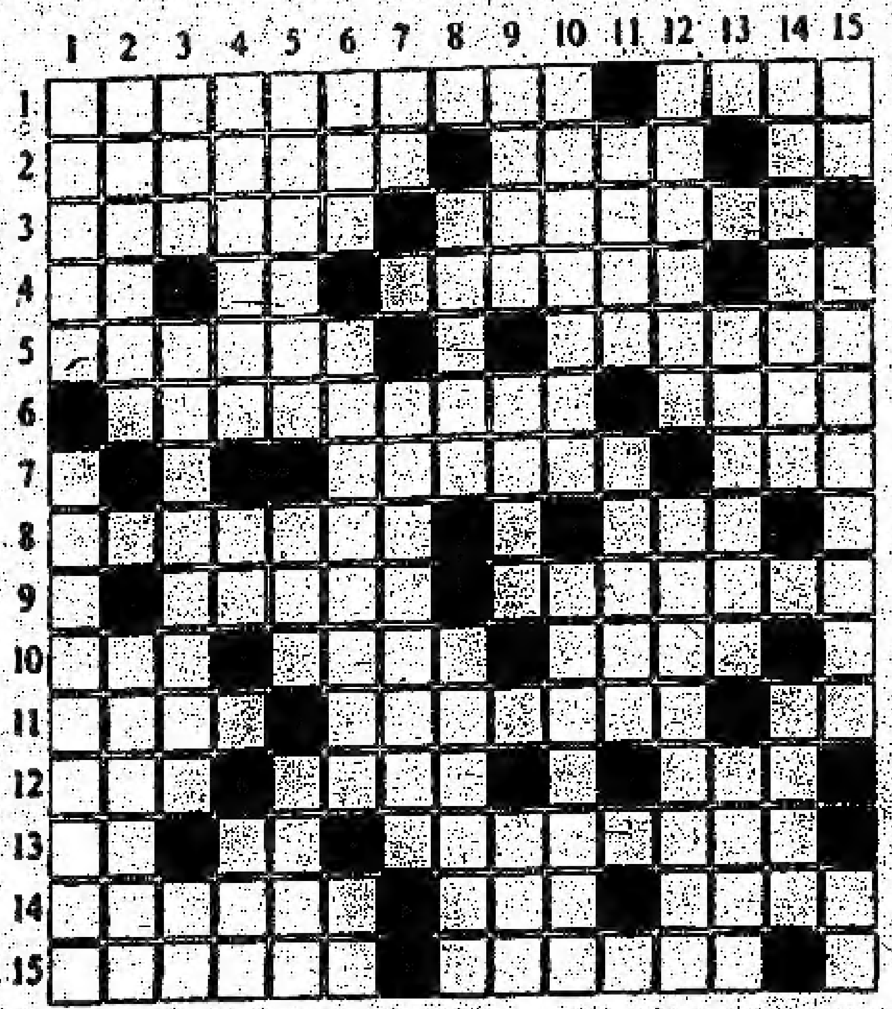
DEMOLITION!
EXTENSION DU MAGASIN KRESGE
18 - 22 rue Elm est
Tout le matériau à vendre: devantures de magasin, radiateurs, toilettes, éviers, baignoires, linoléum, planchers de bois dur, armoires de cuisine, portes au choix — cloisonnage de bureau.
Voyez le contremaître "Tony" sur l'ouvrage.
TEPERMAN & SONS LIMITED

LEBEL & FILS
OS. 3-9535 - 6 - 7
142 rue EYRE
Sudbury, Ont.
● Nettoyeurs ● Teinturiers

J. P. RAYMOND
• Assurances Générales •
Guy Raymond, rep.
(OS. 4-3377)
147 Notre-Dame • OS. 3-6832

LEO LACOURCIERE, B.A., O.D.
OPTOMETRISTE
57, rue Notre Dame, Sudbury.
Tél. OS. 4-5156 — Rés. OS. 3-2674
Lentilles Cornéennes

MOTS CROISES No 45



HORIZONTALEMENT

1—Comm. de Belgique. — Barre de fer creuse pour souffler le verre.
2—Au loin. — Terre argileuse jaune. — Lui.
3—Père de Saturne. — Partie de la cuisse de boeuf.
4—Pron. pers. — Dialecte. — Qui a rapport à la hanche. — Moi.
5—Petit four pour faire sécher différentes substances (pl.). — — Mettre en usage.
6—Nom de plusieurs immortelles. — Biscuiterie.
7—Hardis. — Et le reste.
8—Copiais — Pour la troisième fois.
9—Sorte de pieu en bois, supportant une partie du poids d'une autre pièce que l'on travaille. — Poussai avec force. (vx)
10—Ancienne monnaie d'argent. — Dieu de la guerre, chez les Gaulois. — Affaiblie
11—Ville de Suisse. — Race de chevaux russes, particuliers à l'Ile d'Oesel. — Dans
12—Conscience. — Ch.-l. de c. (Calvados) — Du verbe aller.
13—Adv. de lieu. — Dans sortie — [illegible] dans un moule de sable. [illegible]
14—[illegible] des augures — Mois. — Paysagiste hollandais.
15—Eviter avec adresse — Prénom.

VERTICALEMENT

1—Est détruit par une explosion. — Instrument en forme de double tire-bouchon, dont on se servait pour décharger les fusils.
2—Décision de l'autorité. — Pèlerine à capuchon.
3—Du verbe aller. — Petite outre. — Pron. pers.
4—Comm. de Belgique. — La tienne. — Point cardinal.
5—Frès d'Ajax. — Bière anglaise — Organe de forme circulaire.
6—Membre du cheval. — Poète suédois. — Soeur.
7—Venu au monde. — Qui sont restés seuls.
8—Vêtement à capuchon. — Genre de dicotylédones; cultivée de toute antiquité pour l'huile qu'on retire de leurs racines.
9—Supérieur de Saint-Sulpice de Montréal. — Vierge et martyre en 304 — Débit de boisson.
10—Produire un bruit subit et violent. — Poussière résiniforme jaunâtre, qui se trouve entre les cônes de houblon.
11—Liste, catalogue — Arrêt d'un liquide organique qui circule.
12—[illegible]
13—Seconde des [illegible] — Ombellifère vivace.
14—Action de lier. — Crochet de fer.
15—De l'espagnol — Action de construire. — Soleil.

Votre souscription est importante

Achetez des Timbres de NOEL

LISETTE par Paul Robins

LISEZ
ET FAITES LIRE
L'AMI DU PEUPLE

ETRENNES

On m'a pris mon coeur, bon Jésus,
Dans ma chaussette, bon Jésus,
Dis-moi, que déposeras-tu?
Moi, j'avais rêvé pour étrenne
D'une chose peut-être vaine:
C'est un trésor que j'ai perdu,
Et que je ne retrouve plus.
Depuis longtemps, va, je médite,
Attendant ta bonne visite.
On m'a pris mon coeur, bon Jésus,
Et je le voudrais sans surplus:
Mets-le dans ma chaussette rose
Et n'ajoute rien autre chose
Qu'un baiser pour le dorloter,
Car l'Amour l'a bien maltraité.

JOYEUX NOEL BONNE ANNEE

Chapman Bros.
— bijoux exclusifs —
116 Durham S. Sudbury

Pharmacie Bradley
— prescriptions —
517 Notre-Dame Sudbury

THE JOURNAL PRINTING Company
— Depuis 1891 —
9 Beech e. Sudbury, Ont.

F. A. PAPINEAU
— bijoutier diamantaire —
465 Notre-Dame Sudbury, Ont.

STAR BOTTLING WORKS LTD.
★ Pepsi-Cola — Nesbitt Orange ★
252 Regent sud Sudbury, Ont

Sudbury Steam Laundry Limited
— Nettoyage à sec —
171 rue Larch OS. 5-6445

D'un pôle à l'autre

MONTREAL (UPI) — Mardi, s'est ouverte à Paris une importante conférence dont doit dépendre pour une grande part l'attitude des nations occidentales vis-à-vis de la politique de force et de bluf menée par l'Union Soviétique, notamment dans la question de Berlin. La conférence réunit les ministres des affaires extérieures des nations faisant partie du Pacte Atlantique.

Le Canada y est représenté par notre ministre des affaires extérieures, M. Sydney Smith. Celui-ci a déployé avant de partir pour l'Europe une activité considérable. Il a notamment abordé au cours d'une importante conférence de presse à Ottawa, le problème d'une éventuelle reconnaissance de la Chine communiste. Il s'est déclaré entièrement en faveur de la position du Premier Ministre qui, au cours de son séjour en Asie, a précisé que le Canada n'envisage pas, pour le moment, cette reconnaissance, mais que la question est soigneusement examinée.

★ ● ★

La conférence de l'OTAN a été précédée par une réunion des représentants militaires des pays membres. Ces conférences sont tenues périodiquement afin de permettre aux nations occidentales, qui font partie du groupement, d'aligner leur politique et de faire face aux différents aspects de la situation que les progrès scientifiques tel l'attitude soviétique modifient fréquemment.

★ ● ★

Le problème de l'île de Chypre est de nouveau à l'ordre du jour. Comme l'a révélé le premier ministre britannique à la Chambre des Communes, la Grande-Bretagne a placé la question cypriote à l'ordre du jour lors de la réunion des ministres de la défense et des ministres des affaires étrangères de l'OTAN à Paris. La Grande-Bretagne a, une fois de plus, fait savoir qu'elle voudrait une négociation directe avec la Grèce et la Turquie, au besoin avec l'aide d'autres nations. La Grande-Bretagne a précisé qu'elle était toute prête à réexaminer le plan de partage de l'île qu'elle avait proposé pour les sept années à venir. Le problème cypriote avait été auparavant discuté par l'assemblée générale des Nations Unies. Une résolution a même été adoptée demandant aux trois puissances intéressées d'essayer de régler leur différend au moyen de négociations. C'est surtout la Grèce qui s'oppose à ce genre de conversations.

★ ● ★

A Genève, se sont poursuivies les conférences réunissant les délégués de l'Est et de l'Ouest au sujet d'une suspension éventuelle d'essais atomiques et en vue de trouver le moyen de prévenir une attaque surprise. Les discussions qui semblaient devoir faire quelques progrès par suite d'une attitude légèrement plus conciliante des Russes, ont de nouveau marqué le pas par suite de l'attitude intransigeante de nouveau adoptée par les Russes. L'objet de la discorde est la conception des équipes de contrôle des essais nucléaires; les nations occidentales voudraient que ces équipes disposent d'une grande liberté de Mouvement; les soviétiques, de leur côté, affirment que ceci permettrait des activités d'espionnage.

★ ● ★

Les élections qui se sont déroulées à Berlin-Ouest, au moment où le sort de cette cité est discuté dans le monde entier, ont été un échec cuisant pour l'URSS et le communisme. Le parti communiste n'a recueilli, malgré tons ses efforts et toute la possibilité de faire la propagande qu'il voulait, qu'un peu moins de 2% des voix. Les candidats élus appartiennent soit au Parti social démocrate—soit au parti démocrate chrétien du Chancelier Adenauer. On s'attend à ce que les deux partis vainqueurs continuent à former un gouvernment de coalition.

★ ● ★

Le chef de la police d'état et de la police secrète de l'URSS, le général Serov, a été relevé de ses fonctions. Responsable de déportations massives et de l'emprisonnement de millions de gens dans les pays européens occupés par l'URSS, Serov semble avoir encouru la disgrâce de ses maitres en n'arrivant pas à empêcher de nombreuses manifestations d'indépendence tant en URSS que dans d'autres pays communistes.

★ ● ★

Une vague de froid sans précédent s'est abattue sur l'Est du Canada. La température a battu tous les records de baisse, paralysant notamment de nombreux bateaux dans le port de Montréal et dans les canaux.

★ ● ★

Le général de Gaulle est revenu à Paris, après un voyage de 5 jours en Algérie et au Sahara. Il a de nouveau affirmé que l'Algérie va être l'objet de soins particuliers de la part de son gouvernement pour les années à venir afin de relever le niveau économique du pays.

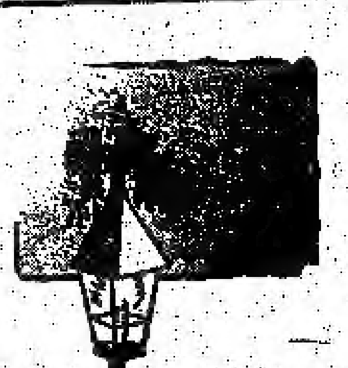
Vous aurez profit à lire:
L'AMI DU PEUPLE
Abonnez-vous sans tarder
$ 3.00 par année
L'Ami du Peuple
Casier Postal 696, Sudbury, Ontario.

Nom ....

Adresse ....

....

(Prière d'écrire lisiblement)



Meilleurs Voeux

BAZAR JEWELLERY LTD.
100 Durham - Sudbury

Cecutti's BAKERY LTD.
34 Fir Sudbury

EDWARD GRAIN LTD.
66 Elm, ouest

EVOY'S HOME FURNISHING LIMITED
33 Lisgar, N. Sud.

MELANSON FISH MARKET
55 Borgia - Sudbury

SEYMOUR'S MEN'S WEAR
5 Durham, sud Sud.

CKGN-TV - Canal 10 North Bay

Dimanche, 21 décembre

- 10.30 Easy Listening
- 10.55 Sign on with Highlights
- 11.00 Church Service - St. Joseph's Roman Catholic - Ottawa
- 12.00 National Film Board Film
- 12.15 U.N. Review
- 12.30 Good Life Theatre
- 1.00 Joindre Les Deux Bouts
- 1.30 Country Calendar
- 2.00 Junior Magazine
- 3.00 Citizens Forum
- 3.30 The Heritage
- 4.00 Twentieth Century . . Prudential Insurance
- 4.30 Lassie . . . Lowneys
- 5.00 News Magazine
- 5.30 World of Women
- 6.00 Bob Cummings Show Carnation
- 6.30 Father Knows Best Imperial Tobacco
- 7.00 December Bride . . Gen. Foods
- 7.30 Showtime . . Can. Gen Electric
- 8.00 Ed Sullivan . . . Kodak
- 9.00 World's Stage - Bristol Myers
- 9.30 G.M. Presents - Gen. Motors
- 10.30 How to Marry a Millionaire Revelon
- 11.00 CBC News
- 11.10 Sports Scores - Niagara Finance
- 11.15 Pharmacist's news
- 11.20 Weather forecast
- Sign off with Highlights

Lundi, 22 décembre

- 7.30 The Clockwatchers
- 7.40 News Capsule
- 7.50 Cartoons
- 8.00 News Desk
- 8.15 Sports Desk
- 8.20 Weather Window
- 8.30 News Bulletin
- 8.40 Who's New?
- 9.00 News Desk
- 9.10 Cartoons
- 9.15 Mixing Bowl
- 9.20 Home Furnishings Display
- 9.30 Morning Devotions
- 9.35 Sign Off
- 2.15 Easy Listening
- 2.45 Nursery School Time
- 3.00 Our Miss Brooks
- 3.30 Open House
- 4.00 Matinee - Local Live Show
- 4.30 Howdy Doody
- 5.00 Follow Me
- 5.15 Uncle Chichimus
- 5.30 Tee Pee Pow Wow
- 6.00 Scope - Local Live Show
- 7.00 I Love Lucy - P & G
- 7.30 Corners All - MacDonald Bev.
- 8.45 Bouquets and Brickbats
- 8.00 The Millionaire - Colgate
- 8.30 Cross Canada Hit Parade
- 9.00 Danny Thomas - H. F. Ritchie
- 9.30 Cannonball - Robin Hood Flour
- 10.00 Desilu Playhouse - Westinghouse
- 11.00 CBC News
- 11.15 Pharmacist's news
- 11.20 Sportscast
- 11.25 Weather forecast
- 11.30 Chansons Canadiennes
- Sign off with Highlights

Mardi, 23 décembre

- 7.30 The Clockwatchers
- 7.40 News Capsule
- 7.50 Cartoons
- 8.00 News Desk
- 8.15 Sports Desk
- 8.20 Weather Window
- 8.30 News Bulletin
- 8.40 Who's New?
- 9.00 News Desk
- 9.10 Cartoons
- 9.15 Mixing Bowl
- 9.30 The Christophers
- 10.00 Sign Off
- 2.15 Easy Listening
- 2.45 Nursery School Time
- 3.00 Our Miss Brooks
- 3.30 Open House
- 4.00 Matinee - Local Live Show
- 4.30 Friendly Giant
- 4.45 Gumby
- 5.00 Whistle Town
- 5.30 Cartoon Capers
- 6.00 Scope - Local Live Show
- 7.00 Red Skelton - S.C. Johnson
- 7.30 Tennessee Ernie Ford Ford Motors
- 8.00 Front Page Challenge Lever Bros.
- 8.30 Chevy Show - Gen. Motors
- 9.30 CBC Folio
- 11.00 CBC News
- 11.15 Pharmacist's News
- 11.20 Sportscast
- 11.25 Weather Forecast
- 11.30 Six Gun Theatre "Challenge of the Frontier" staring Randolph Scott and Buster Crabbe. Sign off with Highlights.

Mercredi, 24 décembre

- 7.30 The Clockwatchers
- 7.40 News Capsule
- 7.50 Cartoons
- 8.00 News Desk
- 8.15 Sports Desk
- 8.20 Weather Window
- 8.30 News Bulletin
- 8.40 Who's New?
- 9.00 News Desk
- 9.10 Cartoons
- 9.15 Mixing Bowl
- 9.30 Morning Devotions
- 9.40 Sign Off
- 2.15 Easy Listening
- 2.45 Nursery School Time
- 3.00 Dear Phoebe
- 3.30 Open House
- 4.00 Matinee
- 4.30 Howdy Doody
- 5.00 Rope Around the Sun
- 5.15 Children's Newsreel
- 5.30 Cartoon Capers
- 6.00 Scope
- 7.00 Gunsmoke - Remington Rand
- 7.30 Walt Disney Presents "From all of us to all of you"
- 830 One of a Kind - Colgate
- 9.00 Kraft Music Hall
- 9.30 Bat Masterson - Krafts Foods
- 10.00 Have Gun, Will Travel Lever Bros.
- 10.30 Closeup
- 11.00 CBC News
- 11.15 Pharmacist's News
- 11.20 Sportscast
- 11.25 Weather Forecast
- 11.30 Nigh (Owl Movie - "Operations Hayfift" starring Bill Williams, Rutherford, Tom Brown, June Nigh.
- Sign off with Highlights.

Jeudi, 25 décembre

- 9.45 Easy Listening
- 9.58 Sign On
- 10.00 Message of H.M. Queen Elisabeth
- 10.15 "The Lamb in the Manger" Saya Fuels
- 10.45 Christmas Greetings and Cartoons - Local
- 11.00 TBA
- 12.30 TBA
- 1.00 Christmas Greetings including an address by CBC President
- 1.30 Local Christmas Greetings
- 2.00 Christmas Across Canada
- 2.45 Nursery School Time
- 3.00 TBA
- 3.30 Open House
- 4.00 Christmas Greetings - Local
- 4.30 Alice in Wonderland
- 6.00 Christmas Carols - Zellers Ltd.
- 6.30 News, Sports and Weather
- 7.00 Christmas Carols - Red & White
- 7.30 The Rifleman - P & G
- 8.00 Music Makers '59
- 8.30 The Unforeseen
- 9.00 Wyatt Earp
- 9.30 Loretta Young
- 10.00 Christmas Day Varieties
- 11.00 CBC News
- 11.15 Pharmacist's News
- 11.20 Sportscast
- 11.25 Weather Forecast
- 11.30 Wrestling - Crowe Motors
- Sign off with Highlights

Vendredi, 26 décembre

- 7.30 The Clockwatchers
- 7.40 News Capsule
- 7.50 Cartoons
- 8.00 News Desk
- 8.15 Sports Desk
- 8.20 Weather Window
- 8.30 News Bulletin
- 8.40 Who's New?
- 9.00 News Desk
- 9.10 Cartoons
- 9.15 Mixing Bowl
- 9.30 Morning Devotions
- 9.30 Sign off
- 2.15 Easy Listening
- 2.45 Nursery School Time
- 3.00 Adventures of Hiram Holiday
- 3.30 Open House
- 4.00 Matinee
- 4.30 Howdy Doody
- 500 Hidden Pages
- 5.30 Mighty Mouse Playhouse Gen. Foods
- 6.00 Scope
- 7.00 Leave it to Beaver Savage Shoes
- 7.30 The Vise - Sterling Drugs
- 8.00 Here's Duffy
- 8.30 The Plouffe Family Colgate Palmolive
- 9.00 Patti Page Show - Gen. Motors
- 9.30 Country Hoedown - H. F. Ritchie
- 10.00 Cavalcade of Sports - Gillette
- 10.45 Jim Coleman Show - Tucketts
- 11.00 CBC News
- 11.15 Pharmacist's News
- 11.20 Sportscast
- 11.25 Weather forecast
- 11.30 Shock!
- Sign off with Highlights

Samedi, 27 décembre

- 3.30 Easy Listening
- 3.55 Sign on with Highlights
- 4.00 Western Theatre
- 5.00 Zorro - Seven Up
- 5.30 Rin Tin Tin - Kelloggs
- 6.00 TBA
- 6.15 Weather
- 6.20 Pharmacist's news & Sports
- 6.30 Duets and Singles with the Brose Brothers
- 6.45 Cartoons
- 6.55 Entertainment Guide
- 7.00 Ivanhoe - Can. Packers
- 7.30 Saturday Date - Sterling Drug
- 8.00 The Perry Como Show
- 9.00 NHL Hockey - Imperial Oil
- 10.30 The Naked City - H. F. Ritchie
- 11.00 CBC News
- 11.10 Sports Scores - Bristol Myers
- 11.15 Late News
- 11.20 Weather Forecast
- 11.25 Late Show "Lured" starring George Sanders and Lucille Ball. Church Notes and Sign off with Highlights

JOYEUX NOEL DE LA JEUNESSE

Joyeuses Fêtes à la jeunesse assez vivante et assez heureuse pour rester debout et déguster galement un repas 'sur le pouce' servi dans un décor simple mais coloré. Aux murs et aux fenêtres: fleurs de houx, torsade de feuillage, cheveux d'ange. Sur la table, nappe blanche; ni assiettes, ni couverts; verrerie multicolore, bâtonnets pique-sandwichs. Sur un coin de la table, arbre de Noël givré auquel s'accrochent des cornets surprise contenant bonbons et cadeaux. A côté, un monticule de fruits: pommes, noix, raisin. Chandelles rouges disséminées ici et là entre les plateaux garnis.

Joyeux Noël à tous et chacun

ACME PRINTERS LTD.
— Lithographie —
164 ELM E. SUDBURY

J. E. Blais Jewellers Ltd
73 ELM E. SUDBURY

Cochrane's Retail Stores
Sudbury — Copper Cliff — Lively
Centre d'Achats de New Sudbury

René's Radiator Service
194 ELM E. SUDBURY

Uptown Cleaners & Tailors
8 LISGAR S. SUDBURY

JOYEUX Noël — à tous nos clients et amis . . .
CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE
Save Safely
Walter Muncaster (Sudbury) Limited
141 Elm St. E. OS 3-8487

LE VRAI SENS DE NOEL

Jour férié et jour saint, Noël est autre chose que la bûche, le houx et l'arbre, la bonne chère et l'échange des cadeaux. C'est plus aussi qu'une fête de famille, plus qu'une fête de l'amour et de l'amitié. Noël évoque le Christ, le Christ juste et charitable, le Christ de la paix et de la liberté.

La joie de Noël est une joie que rien ne peut éteindre, car c'est la joie de l'âme, et l'âme ne peut mourir. La pauvreté ne saurait empêcher la joie de Noël; car c'est une joie qu'aucune richesse terrestre n'est en mesure de donner. Le temps ne porte pas atteinte à Noël, car Noël appartient à l'éternité. Le monde est incapable d'ébranler Noël, car Noël est lié à Celui qui a vaincu le monde.

Il faut que les peuples et leurs chefs comprennent ces vérités fondamentales, si nous voulons jamais connaître la liberté et la paix. A moins que les chartres et les pactes aient une sanction divine, "à moins que Dieu ne soit le Chef suprême du monde", les catastrophes se succéderont indéfiniment, comme les vagues se succèdent sur la grève.

Quand les hommes auront renoncé à l'avidité, à la haine, à l'orgueil et à la tyrannie des passions mauvaises, pour suivre le chemin qui part de Bethléem, alors, et ce jour-là seulement, l'étoile de paix de Noël illuminera le monde; Noël, c'est l'anniversaire de la liberté, car seule l'obéissance à la doctrine du Christ rend les hommes libres.

VIDEO 3 Elliot Lake 5 Sudbury CKSO

DIMANCHE, 21 DECEMBRE
A.M.
10:30 Test Pattern & Music
11:00 St. Joseph's Catholic Church
P.M.
12:00 A.N. Porte St. Louis
12:30 Université de Sudbury
1:00 Belles Histoires
1:30 Joindre les Deux Bouts
Les Enfants Populaires
2:00 Good Life Theatre
2:30 Red Skelton Show
3:00 Citizen's Forum
3:30 University of Sudbury
4:00 20th Century
4:30 Lassie
5:00 Music Box
5:15 Berean Baptist Church
5:30 Highway Patrol
6:00 Bob Cummings
6:30 Father Knows Best
7:00 World TV News
7:10 Sportsreel - Week in Review
7:30 Showtime
8:00 Ed Sullivan Show
9:00 World's Stage
9:30 G.M. Presents
10:30 Decoy
11:00 CBC-TV News - Sports Scores
11:15 Local News - Weather
11:25 Christmas Shopper
11:35 Starlight Movie Nite - "The Suspect" - Charles Laughton, Ella Raines

LUNDI, 22 DECEMBRE
A.M.
6:30 Test Pattern
7:00 News Headlines
7:05 Northland Scenes
7:30 News - Sports - Weather
8:00 Teddy Bear Time
8:30 News - Sports - Weather
8:50 X-Quiz-O
9:00 Women's News
9:00 Roman de la Science, News, La Poule aux Oeufs d'Or
10:00 Studio Ten - "Return of the Scarlet Pimpernel" - Barry Barnes
11:00 Organ Stylings
11:30 Trudy Manchester
P.M.
12:00 Sports - News - Weather
12:30 The Christophers
1:00 Luncheon Theatre - "Hollywood & Vine" - James Ellison
2:45 Nursery School Time
3:00 Our Miss Brooks
3:30 Televives Time
4:00 PM Party
4:30 Howdy Doody
5:00 Santa Claus
5:30 Country Calendar
6:00 National Business
6:20 Catholic News and Comments
6:30 Sportsreel
6:40 Weather - World TV News
7:00 Sunbeam Ranch Party
7:30 The War & The Truth
7:50 This Week in Business
8:00 The Millionaire
8:30 Cross Canada Hit Parade
9:00 Danny Thomas Show
9:30 Cannonball
10:00 Desilu Playhouse
11:00 CBC-TV News - Local News
11:20 Weather - Sports
11:30 Christmas Shopper
11:40 Million Dollar Movie Nite

MARDI, 23 DECEMBRE
A.M.
6:30 Test Pattern
7:00 News Headlines
7:05 Northland Scenes
7:15 Sacred Heart Program
7:30 News - Sports - Weather
[illegible]
10:00 Big Picture
10:30 To Be Announced
11:30 Trudy Manchester
12:00 Sports - News - Weather
12:30 Here and There
1:00 Luncheon Theatre - "Mr. Ace" - George Raft
2:45 Nursery School
3:00 Dr. Hudson's Secret Journal
3:30 Televives Time
4:30 Friendly Giant
4:45 Gumby
5:00 Santa Claus
5:30 Cheshire Eye
6:00 Ivanhoe
6:30 Sportsreel - Weather
6:50 World TV News
7:00 I Love Lucy
7:30 Northern Hoedown
8:00 Front Page Challenge
8:30 Chevy Show
9:30 Folio
11:15 CBC-TV News
11:30 Local News
11:35 Weather - Sports
11:45 Christmas Shopper
11:55 Well-Dressed Man
12:00 Wrestling

MERCREDI, 24 DECEMBRE
A.M.
6:30 Test Pattern
7:00 News Headlines
7:05 Northland Scenes
7:30 News - Sports - Weather
8:00 Teddy Bear Time
8:30 News - Sports - Weather
8:50 X-Quiz-O
9:00 Women's News
9:05 Pays et Merveilles, News Headlines - Fanion Veiller
10:00 Studio 10 - "Jack of Diamonds" - Nigel Patrick
11:00 Organ Stylings
11:30 Trudy Manchester
P.M.
12:00 Sports - News - Weather
12:30 This Is the Life
1:00 Luncheon Theatre - "Red Stallion" - Ted Donaldson
2:45 Nursery School Time
3:00 Dear Phoebe
3:30 Televives Time
4:00 PM Party
4:30 Howdy Doody
5:00 Rope Around the Sun
5:15 Children's Newsreel
5:30 Woody Woodpecker
6:00 Dickens Christmas Carol
6:30 Sports - Weather
6:50 World TV News
7:00 Christmas at Home
7:15 Christmas Greetings
7:30 Walt Disney Presents
8:30 One of a Kind
9:00 Music Hall
10:00 Have Gun Will Travel
10:30 Close-Up
11:00 CBC-TV News - Local News
11:20 Weather - Sports
11:30 Carol Program
11:40 Christmas Eve Service

JEUDI, 25 DECEMBRE
A.M.
6:30 Test Pattern
7:00 News Headlines
7:05 Northland Scenes
7:15 Sacred Heart Program
7:30 News - Sports - Weather
8:00 Bill and Bim
8:30 News - Sports - Weather
8:50 Christmas Features
9:00 Today in Bethlehem
9:30 Prelude to the Queen
10:00 H. M. The Queen
10:10 Christmas Features
11:00 Tumbo
P.M.
12:30 Sports - News - Weather
1:00 Greetings from CBC President & Operation Christmas
1:30 Tryon Show
2:45 Nursery School Time
3:00 Christmas Features
3:30 Church of Christ the King
4:30 "Miracle of 34th Street" - Maureen O'Hara
6:00 Christmas Feature
6:30 Sports
6:40 Weather
6:50 World TV News
7:00 Mark Saber
7:30 Rifleman
8:00 Music Makers '59
8:30 The Unforeseen
9:00 Wyatt Earp
9:30 Loretta Young
10:00 December Bride
10:30 Quiz-A-Catholic
11:00 CBC-TV News - Local News
11:20 Weather - Sports
11:30 Hollywood Movie Nite

VENDREDI, 26 DECEMBRE
A.M.
6:30 Test Pattern
7:00 News Headlines
7:05 Northland Scenes
7:30 News - Sports - Weather
8:00 Teddy Bear Time
8:30 News - Sports - Weather
8:50 X-Quiz-O
9:05 Chanson Canadienne, News Headlines, Un Père Avait 3 Fils
10:00 Studio 10 - "Hot Rod" - Jas. Lydon
11:00 Organ Stylings
11:30 Trudy Manchester
P.M.
12:00 Sports - News - Weather
12:30 Heritage
1:00 Luncheon Theatre - "Sweetheart of Sigma Chi" - Phil Regan
2:45 Nursery School Time
3:00 Adventures of Hiram Holiday
3:30 Televives Time
4:00 PM Party
4:30 Howdy Doody
5:00 Hidden Pages
5:30 Mighty Mouse
6:00 Elliot Lake Televiews
6:15 TV Showcase
6:30 Sportsreel - Weather
6:50 World TV News
7:00 Leave It to Beaver
7:30 Gunsmoke
8:00 Here's Duffy
8:30 Plouffe Family
9:00 Patti Page
9:30 Country Hoedown
10:00 Cavalcade of Sports
11:00 CBC-TV News - Local News
11:20 Weather - Sports
11:30 Premiere Performance - "No Man's Road" - Karen Sharpe, Dennis Hopper

SAMEDI, 27 DECEMBRE
P.M.
12:00 Test Pattern & Music
12:30 Fon Fon
1:30 Music Hall
2:00 To Be Announced
3:00 Western Matinee
4:30 Kiddies on Kamera
5:00 Zorro
5:30 Rin Tin Tin
6:00 Tennessee Ernie Ford
6:30 To Be Announced
6:45 Weather
6:50 World TV News
7:00 San Francisco Beat
7:30 Saturday Date
8:00 Perry Como Show
9:00 NHL Hockey
10:15 King Whyte Show
10:30 Naked City
11:00 CBC-TV News - Sports Scores
11:15 Local News - Weather
11:25 [illegible]

Meilleurs Voeux de Bonheur

Votre vendeur

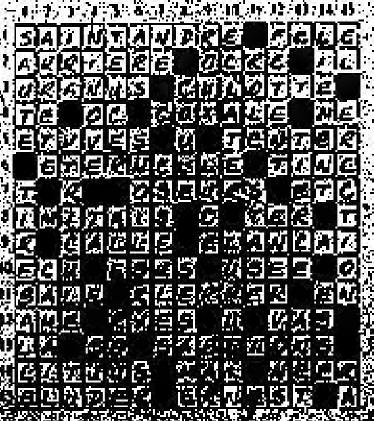
B-A FRANK'S

Service Station

63 Notre-Dame

OS. 3-7614

SOLUTION No 53



Il a fallu réduire les dépenses à Sudbury durant la grève

John Allison, avec sa famille, a vécu comme l'on vivait lors de la dernière guerre mondiale, à Londres, et durant deux mois. Mais Allison considère qu'il a été fortuné quand ses camarades de la International Nickel, à Sudbury, au nombre de quatorze mille, étaient en grève. Allison donne à boire du lait en poudre au plus jeune de ses enfants parce que son épouse a pu réduire à dix-huit dollars les dépenses d'épicerie, qui étaient de trente-cinq dollars. Cinq organismes de bienfaisance, à Sudbury, ont mené une campagne populaire afin de recueillir de la nourriture et des vêtements destinés à mille cinq cents familles de grévistes.

La Caisse Populaire St-Jean de Brébeuf

... offre ses Meilleurs Voeux d'un Joyeux Noël et d'une Prospère Année d'Epargne à tous ses sociétaires

A. Pharand, gérant — 531 Notre-Dame

Souhaitent à Tous et à Chacun un

Joyeux Noël

Le personnel et la direction de SILVERMAN'S envolent ses bons souhaits à tous ses clients et amis fidèles.

Que vos jours soient aussi brillants que l'étoile au matin de NOEL ... et que cette lumière éclaire votre route vers une vie remplie de paix et de bonne volonté à l'égard des hommes. Que la chaleur et la paix de cette saison des fêtes demeurent avec vous pour les nombreuses années à venir.

Meilleurs Souhaits à Tous nos Sociétaires

LES CAISSES POPULAIRES de la Région NIPISSING - SUDBURY

- St-Jean de Brébeuf - Sudbury
- Verner
- Noëlville
- River Valley
- Lavigne
- St-Charles Borromée - St-Charles
- Sturgeon Falls
- Field
- St-Vincent de Paul - North Bay
- Corbeil
- Notre-Dame de Lourdes - Alban
- Mattawa
- La Toussaint - Minnow Lake
- Ste Philomène - Bonfield
- Sacré-Coeur - Sturgeon Falls

LA CAISSE REGIONALE

J. O. Legault - gérant

531 rue Notre-Dame — Sudbury, Ont.

A tous nos
Clients et Amis

LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE

SUCCURSALE

SUDBURY, ONTARIO

Alphonse Charette & Fils

• Farines — Moulées — Grains •

Distributeur: John Deere

SUDBURY ONTARIO

Lebel & Fils Limitée

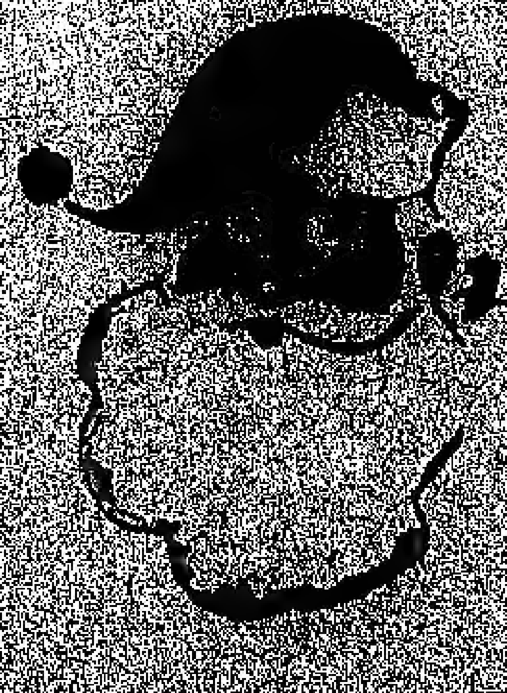
Nettoyage à sec

Entreposage

SUDBURY ONTARIO

Les Breuvages
Silver Foam

Sudbury Brewing & Malting Co. Ltd.

— DALLAS LAMONT, GERANT —

JOYEUX NOEL
Bonne et Heureuse Année